

NARÓD



POLSKI

No. 2 - Vol. CXXIII

January 19, 2009 - 19 Stycznia, 2009

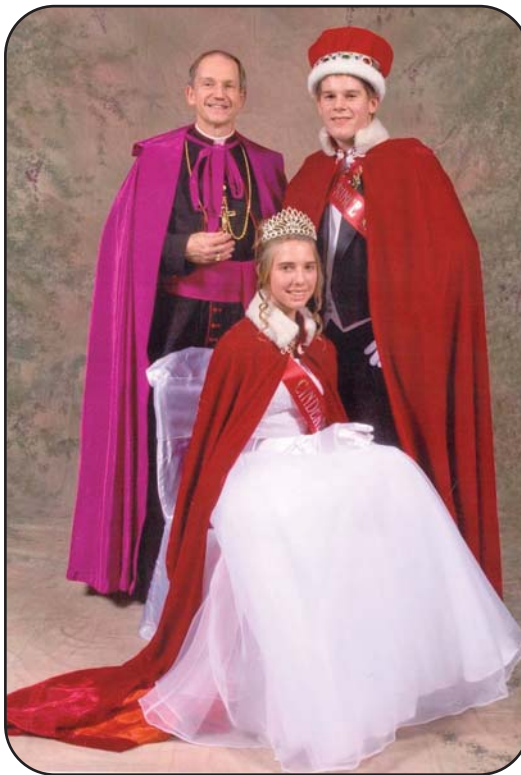
Introducing the 2009 PRCUA Cinderella and Prince Charming

Hickory Hills, IL - The M. Konopnicka Adult Culture Group of the PRCUA held its Annual Cinderella - Prince Charming Ball at the Lexington House in Hickory Hills, IL on November 22, 2008. This elegant event provides an opportunity for high school age PRCUA members to be formally presented to society by their parents and honored by their family and friends.

At the Ball, Candidates vied for the honor of representing the PRCUA during 2009 as its Cinderella and Prince Charming.

The program began with the Emcees Krystyna Pokorny and Thomas Frankowicz welcoming guests to the 39th Annual Ball. This was followed by a promenade into the Hall of His Eminence Bishop Thomas Paprocki, Auxiliary Bishop of Chicago; Rev. Wojciech Baryski, S.Ch., Pastor of Five Holy Martyrs Parish; National PRCUA President Wallace Ozog and First Lady Joann; Resident Vice President Anna Sokolowski with husband, Mark; and Secretary-Treasurer Joyce Szarowicz; several past and present PRCUA Directors; M. Konopnicka Adult Culture Group; Candidates and 2008 Cinderella Elizabeth Kopinski and 2008 Prince Charming David Lyzbicki*. (*See note on page 12.)

The Ball was opened with the performance of a stately Polonaise performed by the Candidates and the 2008 Cinderella and Prince Charming. It was choreographed by Misia Jaminski with musical



*His Excellency Most Reverend Thomas Paprocki,
Auxiliary Bishop of Chicago, with the 2009
Cinderella Natalia A. Paprocki and
Prince Charming Matthew J. Skrzypiec*

arrangement by Richard Jaminski. With precision and grace, the Candidates performed before family and friends, who were proud of these youths. The hall echoed with enthusiastic applause from guests who appreciated the beautiful performance.

Rene Bober led the singing of the Polish and American National Anthems, after which the 2008 royal couple, Elizabeth and David, shared with everyone their experiences throughout the year of their reign as PRCUA's Cinderella and Prince Charming,

Rev. Wojciech Baryski, S.Ch., gave the invocation, followed by a toast made by Edward Muszalski, President of the M. Konopnicka Adult Culture Group. Everyone enjoyed a delicious dinner, which concluded with benediction by Father Baryski.

After dinner, the Candidates' resumes were read by Monika M. Balenda, Cinderella 2007 and Andrew Zwolinski, Prince Charming 2007, as each was presented by their parents. The Candidates and 2008 royal couple then performed a lovely waltz, choreographed especially for the occasion by Misia Jaminski. Then Most Rev. Bishop Thomas Paprocki blessed the crowns. Finally, the moment everyone awaited had arrived - time to select the new royal couple. (Cont. on page 8)

PERIODICAL POSTAGE
PAID AT CHICAGO, IL



*M. Konopnicka Adult Culture Group: (seated, l-r) S. Buras, M. Brzezniak,
E. Muszalski, M. Jaminski, E. Skrzypiec, (middle) K. Lech, M. Wisniewski,
L. Dynowski, V. Kroplewski, A. Muszalski, J. Stanek, K. Pokorny, G. Zuk,
B. Zawora, H. Avila; (back) S. Dron, J. Frankowicz, W. Dynowski,
T. Frankowicz, and R. Jaminski*



*Cinderella and Prince Charming Ball Candidates
performing a beautiful waltz choreographed by
Misia Jaminski with music arrangement by Richard Jaminski*

PERIODICAL POSTAGE
PAID AT CHICAGO, IL

Calendar of Events



21

ADAMS, MA - ST. MICHAEL SOCIETY #359 ELECTION MEETING on Tuesday, January 20 at 7 pm at the American Legion Home, Post 160, Adams. MA. Society members are requested to attend this important meeting, We need your participation. Members aspiring for office are requested to advice the present officers of their intentions, Contact: Kaz Zabek (413) 743-1170

25 **CLEVELAND, OH - HENRYK SIENKIEWICZ SOC. #2220 ELECTION MEETING** on Sunday, Jan. 25 at 2 pm in Alliance of Poles Building, 966 Broadway Ave., Cleveland, OH. Members please attend this important meeting. Contact: Pres. John Borkowski at (216) 904-0922.

27 **WARREN, MI - POPE JOHN PAUL 11 SOCIETY #1593 MEETING & ELECTION OF OFFICERS** on January 27 at 7:00 pm at St. Anne's School H.S. building #102, 36000 Mound Rd. All members are asked to attend. Call Bernice (586) 573-7510



1

REDFORD, MI - SWIETEJ RODZINY PRCUA SOCIETY #1361 ELECTION OF OFFICERS February 1 at 1:00 pm at 26408 Ivanhoe, Redford, MI; Contact: Bob Bielenda 313-592-8510

REDFORD, MI - ST. HEDWIG PRCUA SOCIETY# 905 ELECTION OF OFFICERS on February 1 at 1:00 pm at 26408 Ivanhoe, Redford, MI; Contact: Eleanor Bielenda 313-592-8510

7 **DEARBORN HTS., MI - ST. STAN'S SOC. #718 CORPORATE COMMUNION AND ELECTION MEETING** on Saturday, Feb. 7. Mass at 4 pm at PLAV Hall on W. Warren Ave. (west of Telegraph Rd.) Complimentary dinner will be served after Mass and a short election meeting will be held. **RSVP by Jan. 24, 2009** to Leonard & Eileen Nasiatka & for additional information (313) 278-5219.

15 **TOLEDO, OH - TOLEDO SOC. #1584, #1633, #1617 & #719 MEETING** on Sunday, Feb. 15 at 1 pm at Misiuda Hall, 5255 N. Detroit, Toledo, OH. Contact: Tom Krasniewski (419) 470-8710

WYANDOTTE, MI - SOCIETY #162 MEETING on Sunday, Feb. 15 at 1 pm. at PRCU #162 Hall, 1430 Oak Street, Wyandotte, MI. Dues can be paid before and after the meeting or send to: Linda Alexander, Fin. Secy., 1059 Molno, Wyandotte, MI 48192

CHICAGO, IL - DISTRICT #8 MEETING on Sunday, Feb 15 at Five Holy Martyrs School Library. Contact: Dir. Krystyna Lech - 708-361-5029

19 **CHICAGO, IL - ILL-IND WOMEN'S DIVISION MEETING** on Thursday, Feb. 19 at 10:30 am at PRCUA Social Hall, 984 N. Milwaukee Ave., Chicago. Please bring gifts for the raffle. Contact: G. Kowalski, Pres. (708) 771-8632

See "Polish New Bytes" on Page 12

HANDYMAN WANTED

Part-time, to do odd jobs, repairing and/or replacing items in our building and maintenance duties. Polish Roman Catholic Union of America
Call: 773-782-2600, ext. 2606



District 8 Annual Luncheon
'Sweetheart Celebration'

Location: Candlelight Banquets
10625 S. Ridgeland Avenue, Chicago Ridge, IL

Date: February 22, 2009

Time: Entry: 12:00 noon; Lunch: 1:00 p.m.

Donation: \$25.00 per person
Raffle Donations Appreciated

For reservations, please contact: Mrs. Krystyna Lech - 708-361-5029



Attention Former District #9 Polish Dance and Language School Leaders and Alumni

St. Raphael Kalinowski Polish Language and Dance School, representing all former PRCUA District #9 Polish Dance and Language Schools, will be celebrating it's 40th Anniversary on April 18, 2009.

They are looking for former students, teachers, principals, etc. who would like to participate in the Jubilee Celebration. Please contact Bozena Matson 219-241-9279.

P.R.C.U.A. Zakopane Polish Folk Dance Ensemble

BOWLING FUND RAISER

Friday - February 20th, 2009

Join us for a night of fun at:

REGAL LANES
27663 Mound Rd., Warren, MI
BOWLING STARTS AT 9:30 PM (CHECK IN 8:30 PM)

\$20.00 PER PERSON INCLUDES:
3 GAMES OF BOWLING, PIZZA AND POP SHOES, 1ST & 2ND GAME MYSTERY

Please RSVP by Feb. 2nd: e-mail - zakopanedancers@yahoo.com
or call Tommy Lisiecki at: (586) 795-8901

*** Raffle prize drawings ***
*** Share the wealth drawings ***

State Offers Free College Financial Aid Workshop for Parents in Polish

Non-English-speaking parents of high school students targeted

Chicago, IL - In an effort to reach thousands of non-English-speaking parents of Illinois high school students, a state agency announced a college aid workshop that will be translated into Polish. College aid experts from the Illinois Student Assistance Commission (ISAC) will describe the financial aid process, and the many scholarships, grants and loans available to Illinois families on Thursday. January 22 at 7 p.m at Notre Dame High School for Young Men, 7655W. Dempster, Niles.

Parents will learn about the Free Application for Federal Student Aid (FAFSA), the basic building block of the financial aid process. They will find out how to apply for the millions of dollars available through ISAC scholarship and loan programs. As the state's chief provider of financial aid and counseling to college-bound students, ISAC has been aggressively reaching out to parents who have limited English proficiency.

"Our mission at ISAC is to smash barriers to college for every high school student in our diverse state," said Andrew Davis, ISAC Exec. Dir. Applying to college and seeking financial aid is tough in any language. We know that many immigrant parents strongly support their children's college dreams, but often lack the 'college-knowledge' to navigate the process. This workshop will enable Polish-speaking parents to get in the game."

For more information or to register for the free, 2-hour workshop, call 800-899-4722 or visit: www.collepezone.com/informationzone/103383.htm



Museum Dir. Jan Lorys explaining Polish customs in the Polish cottage



Msgr. Stanley Milewski giving the Invocation



A Polish szopka

Celebrating Christmas the “Polish Way” at the Polish Museum of America

December was a very busy month at the Polish Museum of America, located at 984 N. Milwaukee Ave., Chicago Illinois. Besides decorating the Great Hall with five Christmas trees and putting up an authentic Polish hut, preparations had to be made for four Wigilias (Christmas Eve meatless meal) that involved over 300 participants. The Wigilias were held December 5 for adults, December 11 for two tour groups, December 13 for families and students and December 18 for one tour group.

The Wigilias involved a presentation about Polish Christmas customs, the sharing of “oplatek” - the Bread of Love - an authentic Wigilia meatless meal as prescribed by Polish traditions that have been observed for centuries, a visit and a gift from St. Nicholas (Walter Dynowski) and his helper, Mrs. Claus (Felicia Krupinski), a workshop on making Polish Christmas ornaments, singing of “koledy” (Polish carols) and socializing with friends and acquaintances. Whether young or old, each participant enjoyed this annual, festive event of celebrating Christmas the Polish way.

Four Christmas trees, located in the Great Hall of the Museum, were decorated by the students of Holy Trinity Polish Mission, Emilia Plater Polish School and Maximilian Kolbe Polish School. This project gave the children the opportunity to visit the Museum and to get in the spirit of the Christmas season by creating their own unique ornaments. The PMA thanks the students, their teachers and parents for their interest and support in making the Great Hall of the Polish Museum of America look beautiful and festive for the holiday season.

The fifth and largest Christmas tree was decorated by our volunteers: Hank Kulesza, Felicia Krupinski, Kasia Duser and by PMA staff, Leonard Kurdek. The ornaments that were placed on this tree were made by the PMA Ladies Auxiliary from years past and also by recent participants in the Christmas Ornament Workshops held at the Museum.

Special thanks are extended to the PMA staff and the many volunteers who gave of their time to enable the Polish Museum of America to proudly show off the beautiful Christmas customs of the Polish people. (See more photo on page 5.)



PRCUA Vice Chaplain Fr. Iwuc giving the Benediction



PRCUA National Secretary-Treasurer Joyce Szarowicz and her husband, Walter



PRCUA members Mr. & Mrs. Zawada



PRCUA members from St. Elizabeth Soc. & St. Joseph the Worker Soc. Josephine Premetz, Stella Szewczyk, Barbara Pawlowski & Danuta Lenkos



Tree decorated by St. Maximilian Kolbe Polish School



Christmas tree decorated by the students of the Emilia Plater Polish School



PRCUA Directors Toboy and Lisiecki painting ornaments with instructor Stasia Gasior (standing)



Visitors from Cleveland, Ohio with St. Nicholas and Mrs. Claus at the Adult Wigilia



Kathryn Rosypal giving instructions to a guest in how to weave a Polish star Christmas ornament



Carolers enjoying singing koledy at the Adult Wigilia

Naród Polski

ISSN 0027-7894

POLISH NATION

Official Publication of the Polish
Roman Catholic Union of America
WALLACE M. OZOG, President

773-782-2600

KATHRYN ROSYPAL

Exec. Ed.: 773-782-2600 Ext. 2640

narod.polski@prcu.org

LIDIA KOWALEWICZ

Mng. Ed.: 773-782-2600 Ext. 2639

Designed by Michael Crissey

Please direct mail re: delivery
of newspaper, organizational
matters or change of address to:

JOSEPHINE SZAROWICZ,

Secretary-Treasurer

Direct all materials for
publication to the editors at
984 N. Milwaukee Avenue
Chicago, IL 60642-4101
773-782-2600

or Toll-Free 1-800-772-8632

Fax 773-278-4595

<http://www.prcua.org>

Business Hours: 8:15 am - 4 pm

Philadelphia Satellite Office
2636-38 E. Allegheny Avenue
Philadelphia, PA 19134-5185
215-425-3807

Toll-Free 1-800-558-8792

Fax 215-425-3961

PRCUA Ohio Office
6966 Broadway Ave.,
Cleveland, OH 44105
(216) 883-3131 or
Toll-Free 1-800-318-8234
Fax 216-883-3172

PRCUA Wisconsin Office
6011 South 27th Street
Greenfield, WI 53221
414-281-6281 or Toll-Free
1-877-690-5827
Fax 414-281-6405

Naród Polski is published twice
monthly by the Polish Roman
Catholic Union of America,
984 N. Milwaukee Avenue,
Chicago, IL 60642-4101

Periodical postage paid at
Chicago, IL and additional
mailing offices.

POSTMASTER -

Send address change to:

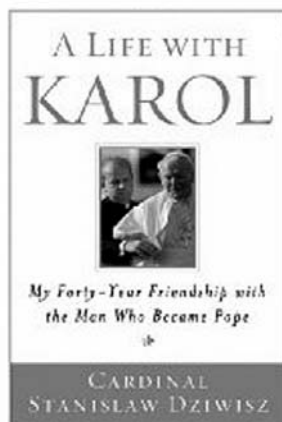
Naród Polski
984 N. Milwaukee Ave.
Chicago, IL 60642-4101

Printed at:Litho Type -
Midwest Community Press

BOOK REVIEW

Cardinal Stanislaw Dziwisz. “A Life with Karol: My Forty-Year Friendship with the Man Who Became Pope ”

New York: Doubleday, 2008. 260 pp. \$22.95.



If you are as inspired and fascinated by the life and pontificate of Pope John Paul II as I am, you will surely want to read and own - *A Life with Karol*, drafted by Cardinal Stanislaw Dziwisz, John Paul's longtime secretary and friend, in conversation with Italian journalist and Vatican watcher Gian Franco Svidercoschi. Although sharing the occasional awkwardness of any book composed by dictation, this volume offers many treasures which intrigue and enlighten.

Among the most obvious joys of the book are Cardinal Dziwisz's revelation of incidents and habits of John Paul's private life previously known only to his closest circle of friends; these range from reports of secret skiing outings to an account of the Pontiff's final hours of life. The revelation that on more than a hundred occasions John Paul "escaped" from the Vatican with close friends on skiing outings will come as no great surprise to anyone who is familiar with the Pope's love of the outdoors and mountains. But the fact that, at the beginning, these outings were conducted without the knowledge or permission of Vatican security authorities, with John Paul almost hidden in the backseat of the private car of a Polish priest assigned to the Vatican, and with the Pope anonymously waiting in lift lines along with the general public seems to fit the profile of this "Pope of the people." Dziwisz comments that John Paul was deeply grateful for these "gifts" provided by his close friends.

On a different note, Dziwisz takes us inside the upper room, upon whose windows the eyes of the world were focused, as John Paul lay dying:

On the wall facing the bed, there was a picture of the suffering Christ bound with cords and an image of Our Lady of Czestochowa. On the nightstand, he had a picture of his parents. We celebrated Mass there, and when the service was over, we went up one by one to kiss his hand. When it was my turn, he stroked my head and said, "Stasiu." Next came the sisters in charge of the house, each of whom he addressed personally. The doctors and the nurses came up last. (256)

Dziwisz also reports that when John Paul was pronounced dead, "as if we had all agreed beforehand, we started to sing the *Te Deum*. Not the *Requiem*, because we weren't mourning, but the *Te Deum*, because we wanted to thank God for the gift he had given us, the gift of the person of the Holy Father, of Karol Wojtyla" (258-259).

Beyond biographical information, however, Dziwisz provides insights for a better appreciation of John Paul's pontificate. Backgrounds from John Paul's life and from world situations establish a context for many of his Encyclicals and Apostolic Letters, for the focus of much of his attention, and for many of his initiatives. Chapter 24, for example, explains John Paul's commitment to youth, women, and various ecclesial movements. This gives us a better basis for understanding the Pope's institution of World Youth Day observances, his Apostolic Letter *Dignitatem Mulieris* (On the Dignity of Women), and his support of movements such as Light and Life, Communion and Liberation, and the Neocatechumental Way - often despite reservations by various Church constituencies. Even John Paul's record number of 1,345 beatifications and 483 canonizations, especially of laypeople and of couples, is explained as part of the Pope's efforts (*Continued on page 7*)



Fraternal Family Favorites

by
Robert Strybel,
The Polish Chef

BREADED PORK CUTLETS: Cut boneless center-cut pork loin into 1" thick slices; pound on both sides until 1/4" thick. Sprinkle with salt, pepper, marjoram and garlic powder. Dredge in flour, dip in egg/water and press into fine bread crumbs. Fry to golden brown on both sides in hot lard, or oil, drain on paper towel; serve immediately. Optional: For super-tender cutlets, put fried cutlets in baking pan, add 2-3 T pan drippings & 2 T boiling water, cover, seal with foil and bake in 350° oven for 30-60 min.

TRIPE/FLACZKI: Cut 2-1/2 lbs pre-cooked tripe into thin strips 2" - 3" long. Scald with boiling water to cover and cook 10 min, then drain. Combine with 6-7 c beef stock and a portion of soup greens, sliced into matchstick size and cook on med. until vegetables are tender. Dissolve 3 T flour in 1 c of slightly cooled stock and return to pot, simmer briefly. Season to taste with salt, pepper, marjoram, ginger, paprika and nutmeg.

HUNTER'S BIGOS: Soak 1 oz dried mushrooms in 1-1/2 c water overnight, then cook in same water until tender; chop, return to liquid and set aside. Drain 3 qts sauerkraut, reserving liquid; rinse in cold water, drain, chop. Place in pot with 1 bay leaf, cover with cold water, cook uncovered 1 hr, stir often. Drain & transfer sauerkraut to baking pan. Add: 2 qts various cooked cubed meats, 3 c smoked Polish sausage, mushrooms and liquid, 1 c stewed tomatoes, 1 c chopped prunes, 1/2 c dry red wine, 2 buds crushed garlic, 2 diced apples. Mix and bake uncovered in 350° oven 30 min. Mix again, cover and bake 2 hrs at 325°. Turn off heat, leave bigos covered in oven until it cools. Refrigerate overnight. Reheat at 325° for 90 min before serving. If too moist, add 1-2 T flour, mix well and bake another 15 min. If needed, add reserved sauerkraut juice. Season with salt, pepper and marjoram and crushed juniper. Serve with boiled or mashed potatoes or rye bread.

Win a Strybel Cookbook in Narod Polski's Polish Heritage Quiz

You may win one of Polonia's two best-known cookbooks in this quiz. First prize: Polish Heritage Cookery, the 2,200-recipe culinary "bible" is the biggest Polish cookbook ever published in English. Second prize: Polish Holiday Cookery with 400+ recipes for holidays and other special occasions.

Write your name, address and "Narod Polski" on a paper. List numbers 1 to 5; after each, write the letter that you believe correctly answers the following statements:

- 1. Medieval Poland was part of a sprawling land empire known as the:** a) Polish-Ukrainian Commonwealth; b) Polish-Ruthenian Commonwealth; c) Polish-Lithuanian Commonwealth.
- 2. Who did not play a major role in helping Poland regain its independence in 1918?** a) Ignacy Paderewski; b) Roman Dmowski; c) Stanislaw Mikolajczyk.
- 3. Follow-up festivities the day after a main event are known as:** a) imieniny; b) przenosiny; c) poprawiny.
- 4. The fried, sugar-dusted pastries *chrusciki* are also called:** a) paczki; b) mazurki; c) faworki.
- 5. Poland's tallest mountain peak is:** a) Giewont; b) Rysy; c) Kasprowy Wierch.

Airmail your replies without delay to:

Narod Polski Polish Heritage Quiz
ul. Kaniowska 24

01-529 Warsaw, Poland

Or email to: **research60@gmail.com**. All correct entries will take part in a random drawing to select the winners.



PMA employees and volunteers who worked at the Family Wigilia

**Christmas
the
“Polish Way”**



Mr. & Mrs. John Borkowski of Ohio



Celebrating Polish customs together were (l-r) Elaine, Tommy, Joey, Alice and James Robaczewski at the Wigilia



*Mrs. Rutkowski and
PRCUA Dir. Ed Kaplaniak,
District #3*



PMA staff and volunteers at the Adult Wigilia



*Ella Rosypal with her mother,
PRCUA Executive Editor
Kathryn Rosypal*



*PRCUA VP Bob & Eleanor Bielenda
and Francis Rutkowski of Ohio
at the Adult Wigilia*



*PRCUA members Vickie Kroplewski, Ed
Muszalski and Walter Dynowski
at the Adult Wigilia*



*The Cockshoot Family from Colorado with St. Nicholas
and Mrs. Claus at the Family Wigilia*



Students of the PRCUA Maria Konopnicka Polish School



Students making Christmas ornaments



Students of the Cardinal Wyszyński Polish School at the Student Wigilia



Tree by Holy Trinity Polish Missions



(L-r) Monika Nowak, Morgan Damiecki and instructor Maria Grzadzziel

News from Joann Ozog

PRCUA First Lady

Since the end of 2008 it has been a very busy time of year for my husband and I, I have not had much time to write about places that we have visited and members that we have met. It is just since New Year's Eve that Wallace and I have found some time to relax, watch some good movies on television and be a little lazy.

During the past 11 months, we have traveled over 35,000 miles by car. Each trip was a little tiring but very enjoyable to meet members, old friends, new friends and to visit a variety of states:Michigan, Ohio, Wisconsin, Connecticut, Massachusetts, Florida, Washington DC, New Jersey and Pennsylvania, each with its own uniqueness.



Mr. and Mrs. Donald Kearns Jr., a 2007 New Millennium Life Member, were unable to attend the Benefit Event held in November so they asked if they could receive their individual plaque, medallion and lapel pins at the Adult Wigilia on

(L-r) PMA Dir. J. Lorys, Chairman W. Ozog, Life Members Mr. & Mrs. Donald Kearns, who became PMA Life Member in April 2007, and Joann Ozog, PRCUA First Lady

December 5th. The PMA congratulates them and may they continue to support the Museum monetarily or with their presence at various events. I hope that this presentation was an incentive for those present to follow in the footsteps of Mr. & Mrs. Kearns as well as the other 113 PMA Life Members.

In December, I asked Mrs. Claus, our beloved and ever-so-joyful volunteer Felicia Krupinski, to visit the PRCUA Seniors who meet at the Social Hall on a monthly basis and give them a little gift. The Seniors are loveable people who enjoy a little treat once in a while. At this time, I would like to congratulate Fred Tuytens, PMA employee, for being elected as the new President of the PRCUA Senior Club. Anyone interested in getting out of the house is invited to please come to the PRCUA Senior Club meetings that are held on the first Tuesday of each month in the PRCUA Social Hall, 984 N. Milwaukee Ave., Chicago, IL at 10 a.m.

On a personal note, 2008 was a year of some "special" birthdays for our family. Our granddaughter,



(Above) Mrs. Claus (Felicia Krupinski)



(Left) (L-r) PRCUA President Wallace Ozog, Victoria Kushel, Cardinal Adam Maida, and Joann (Kushel) Ozog

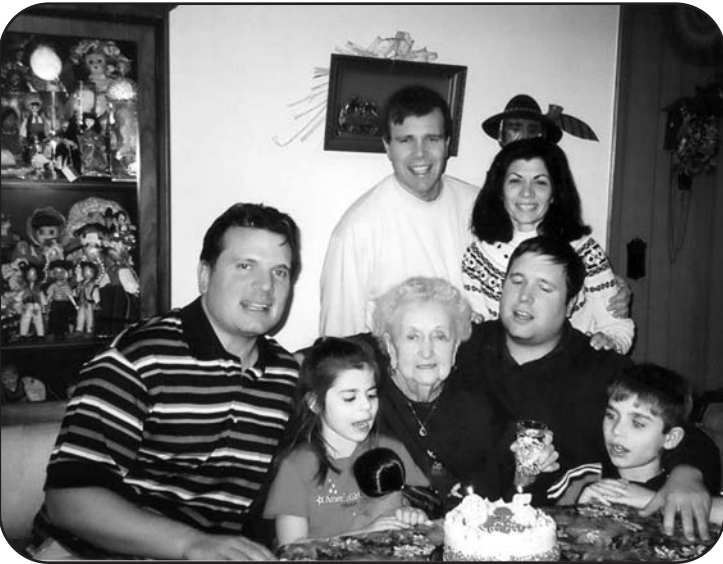
Grace, celebrated her 5th birthday, our youngest son, Christopher, celebrated his 30th birthday, I celebrated my "medicare" birthday and at Christmas my mother celebrated her 95th birthday.

We began the Christmas season in Michigan with the celebration of my mother's birthday at the Polish American Cultural Center at the *Friends of the Cardinal Wigilia*. This was a "special" celebration for my mother because she was in the presence of two Cardinals, His Eminence Adam Cardinal Maida and His Eminence Edmund Cardinal Szoka, as well as her family and friends.



Victoria Kushel with Cardinal Edmund Szoka

Victoria Godlewski Kushel was born in Utica, New York to Vincent and Stella Godlewski. She was the oldest of five children (two girls and three boys).



Victoria Kushel, celebrating her 95th birthday with some of her grandchildren and great-grandchildren (front - l to r) Mark with niece Grace Ozog, Victoria Kushel, Christopher and nephew Ryan Ozog (standing, l to r) Michael and Tina Ozog

Presently, only Victoria and one brother are living. She married John Kushel in 1938 and they had two daughters, Lorraine and Joann. Victoria and John were married for fifty years in June, 1988 and in October, John passed away. Since 1988, Victoria has lived on her own. She cooks, cleans, loves to read and enjoys playing cards.

Victoria has six grandchildren and seven great-grandchildren.

We thank God each day for giving Victoria the good health that has allowed her to live independently for so many years and we pray that we will be able to laugh with her, to play cards with her and to love her for years to come.

The Polish Museum of America (PMA) has been an exceptionally busy place during 2008 with a variety of exhibits and many visitors from Poland and elsewhere. Museum staff proudly showed off the Museum's treasures and also talked about its many needs.

The Paderewski Room and Art Gallery are still closed for renovations, after two years, and hopefully, will reopen in 2009. In March, the PMA'S Pulaski Celebration took place and as usual, it was packed to capacity.

The April Easter workshops (Palm Weaving, Egg Painting and Pisanki) were enjoyed by many participants of all ages and each individual brought out their own creativeness.

The May Polish Constitution art contest, "Beautiful Poland" was one of the best art contests that the PMA ever held. The artwork was so fantastic that in 2008 the museum held its first "Young Generation Art Exhibit." Of course, all of the winners were also displayed for public view on the PMA'S float during the Polish Constitution Parade, a time when all of Chicago comes out to show their pride in their Polish heritage.

The PMA honored all Veterans with the Polish Spirit Award at the Summer Ball held in June.

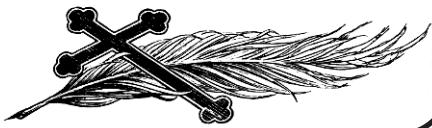
The many duplicate books and non-Polish books that were donated by many generous donors were given new homes at the annual Book Sale held in July.

The Appreciation Luncheon for all PMA volunteers took place in August. It is a time of saying "thank you" to the many individuals who give of their time and talents to the museum and it is because of them that the museum is able to be an active and vibrant institution.

August also brought us the first "Hats Off to Our Scholars" luncheon sponsored by Polish Roman Catholic Union of America for the Education Fund. With the cost of education rising each year, PRCUA needs to build up this fund to meet the increasing needs of its members. This successful event was enjoyed by all who attended and another luncheon with an

(Continued on page 7)

*Dearly Departed PRCUA
Brothers
and Sisters*



NAME	SOC.	STATE
BELCZAK, JOSEPHINE	87	MI
COOK, MARIE	337	IN
FEDIO, AGNES	1000	IL
GREGORCZY, FRANK	234	IN
GURSKI, STANLEY	428	MI
JAKUBOWSKI, EDWIN	385	NY
KATACINSKI, JOSEPH	1615	PA
KEMPINSKA, WANDA	2002	PA
KROK, MICHAEL	424	MA
KRZYKOSKI, CHESTER	977	OH
LEWANDOWSKI, WANDA	719	OH
LONGAVA, VICTORIA	2109	OH
MC GOLDRICK, MARGARET	2022	PA
MONESKEY, CHESTER	2248	OH
NOLAN, LOUIS	2152	OH
PAREJKO. ROSE	671	IL
PAWLOWSKI, BERNICE	1000	IL
PENARCZYK, MARIA	20	NJ
RUPIENSKI, STANLEY	125	PA
RZEPIELA, RAYMOND	471	IL
SADOWL, VERA	2002	PA
SAMUEL, SOPHIE	157	NJ
SEKUTOWSKI, EUGENE	792	MI
URBANIK, PAUL	540	NY
WANIEWSKI, ALVIN	1617	OH
WILCZYNSKI, ELIZABETH	904	MI

May they Rest in Eternal Peace.

(Continued from page 6) exciting new theme is planned for August 6, 2009 so please mark your calendars.

A third event that I was involved with in August was a family reunion in Michigan. Over sixty relatives were present. It was held by my sister's home overlooking a beautiful lake. The day was sunny and warm. Although it was a lot of work, it was a great get-together with three generations present. There are only four family members left from the first generation, my mother, one uncle and two aunts so it was very important that we had this reunion.

In September, the PMA'S 10th annual Polish American Heritage art contest was held. Much work goes into this contest from deciding on a topic, formatting, printing and sending out flyers, advertising and judging and displaying of entries. The work is worth it because this art contest enables our youth to learn more about their heritage.

The artwork was put on display in the Great Hall and winners were announced at the Polish American Heritage Program in October. The Program that shows our Polish Heritage through art, dance, music, poetry and song is always filled to capacity. Many of the guests than attended the Polish Heritage Dinner that followed the Program.

The 4th Benefit Event that honors the PMA Life Members who donate \$2,500.00 to the museum was held on November 7th. This year there were thirty-two New Millennium Life Members which completed our plaque of 100. A new plaque, named the Legacy Life Member in honor of Pope John Paul II, has fourteen Life Members. Benefit Event 2008 was a very successful event with a record number in attendance.

One week later, the museum sponsored its 2nd Pierogi Demo Workshop with almost sixty people for two sessions. It was a time of being instructed, asking questions and tasting the delicious end results. The following day the annual Christmas Ornament Workshop took place. This was a time for young and old to relax, to enjoy, to bring out their creative talents and to learn about their Polish heritage. This same weekend the museum held its Crystal and Amber Gift show that takes a lot of time and energy to set up and take down.

With December came the assembling and the decorating of Christmas trees, the putting together of the Polish hut and the preparation of four Wigilias. In the past few years Polish schools and organizations were contacted to decorate our Christmas trees. In 2008, three Polish Schools offered to have their students make ornaments and come to the museum to decorate the trees. The museum also decorated a tree.

The four Wigilias, for adults, for family and for tour groups, had over 300 participants this year. It takes a lot of time and a lot of workers to put together these traditional meals, workshops and presentations.

Truly, it has been a very busy year but a year filled with activity, appreciation, fundraising, fun and learning about our Polish heritage. I thank the PMA staff , the many volunteers and the media for their assistance in making each of the events, held at the PMA throughout the year, possible for the community.

My husband and I would like to thank all of those who have remembered us during the Christmas season with a card, a gift or a holiday wish. We hope that all of you have had a joyous Christmas season and may 2009 bring you peace, good health, unity and cooperation and above all God's blessings.

I hope that during 2009 PRCUA members will participate in some of the new heritage programs that I will be introducing. If you have any ideas of programs that you are interested in, please let me know at joann.ozog@prcua.org Stay warm! Until next time.



Tree decorated by PMA

Book Review Continued

(Continued from page 4) to supply examples of blesseds and saints from every nation and to demonstrate that sanctity is open to all the people of God.

Along the way, Cardinal Dziwisz also reminds readers of some of John Paul's achievements which the media have overlooked or ignored -e specially, John Paul's opening of more and more space for women in the Church. John Paul enabled women, for example, "to participate in synods and international conferences (in Beijing, fourteen of the twenty-two members of the delegation from the Holy See were women; plus the head of the delegations was a woman, Mary Ann Glendon, who is also president of the Pontifical Academy of Social Sciences). Another thing he did was to place women in the curial dicasteries . . ." (169-170).

As with virtually all studies and accounts of John Paul, A Life With Karol provides the reading public with a better understanding of Poland. In this case the primary lessons focus on Poland's role in the fall of East European Communism. Chapters 18 and 21, "A Revolution of the People" and "A Whole Nation Behind Bars," clearly document that "Poland was the forerunner of the great turnaround that marked the end of Communism" (156).

Additionally, Chapter 33, "John Paul's Jewish Roots," nicely documents not only John Paul's close ties to the Jewish community of his hometown of Wadowice but also presents a much needed challenge to commonly held negative stereotypes of Polish-Jewish relations in the pre-war period.

However, the aspect of the book which John Paul would almost certainly have appreciated most is the opportunity it provides to readers for growth in the appreciation of their Faith and in their spiritual life. The examples of John Paul's own life and devotions present the most obvious incentive for such progress. The Pontiff's commitment to prayer and his love of the sacraments are incentives for all of us to look more deeply into our own souls. Additionally, Cardinal Dziwisz's summaries of John Paul's writings and initiatives create ample opportunities for education on Catholic teachings, which are frequently misunderstood or distorted by the secular media.

This is, in short, a book which belongs in the library of all who are inspired by John Paul the Great. It is also a book that all of us should be certain is ordered by the public libraries in our communities.

*Reviewed by
Thomas J. Napierkowski, Ph.D.
Professor of English
University of Colorado at Colorado Springs*

**2009 PRCUA SPORTS TOURNAMENTS
SCHEDULE**

**75th National Basketball Tournament
March 21, 2009 - East Chicago, IN
Hosted by Queen Mary of Poland Soc. #413**

**72nd National Bowling Tournament
April 17-19, 2009 - Toledo, OH
Hosted by PRCUA District #5**

**57th National Golf Tournament
July 18, 2009 - Romulus, MI
Hosted by Father Al's Soc. #1493**

**55th Softball Tournament
August 22, 2009 - Warren, MI
Hosted by St. Rita's Soc. #1368**

Introducing the PRCUA 2009 Cinderella and Prince Charming (Cont.)



Secretary-Treasurer Joyce Szarowicz selecting the names of the Runner-Ups from the clear boxes into which have been placed the names of all the Candidates by their parents, as Pres. Ozog and V.P. Sokolowski watch and as 2008 Cinderella & Prince Charming hold the names of the new royal couple, before they have been announced



Misia Jaminski being presented with flowers by Ed Muszalski, Pres., M. Konopnicka Adult Culture Group



Res. V.P. Anna Sokolowski receiving a bouquet of roses from Edward Muszalski

Thanks are extended to the Ball Committee for their hard work: MC Krystyna Pokorny and MC Thomas Frankowicz; Candidate Coordinator Krystyna Lech, PRCUA Director of District #8; Candidate Co-coordinator Gabriela Zuk; Invitations/Reservations - Vickie Kroplewski and Jolanta Stanek; Program Book Chairperson Martha Wisnewski, assisted by Halina Avila and Bonnie Zawora; Program Book Producer Lidia Kowalewicz; Candidates' Gifts - Martha Wisniewski and Angela Muszalski; Decorations - Mary Brzezniak, Diane Cortesi, Walter Dynowski, John Frankowicz and Emily Skrzypiec; Publicity - Edward Muszalski; Alumnus Coordinators Michaeline Drust, Liz Dynowski and Sue Buras.

The 2009 winners are: **NATALIA ANNA PAPROCKI** of Bridgeview, IL is the 14 year old daughter of Danuta and the late Richard Paprocki. She is a freshman at Argo Community H.S. in Summit where she is on the high honor roll. Natalia enjoys soccer, basketball, Poms, going to movies and being with friends. She is in her 1st year at the MKPHS. She danced with the PRCUA Southwest Center of Polish Dancing (SWCPD) for 8 years and is a member of the PRCUA Wesoly Lud Polish Folk Dance Ensemble since September 2008. Natalia is a member of PRCUA Society #1622.

MATTHEW JOSEPH SKRZYPIEC of Orland Park, IL is the 15 year old son of Gregory and Barbara Skrzypiec. For the Skrzypiec Family, the Cinderella - Prince Charming Ball is a family tradition. Matthew's grandmother, Emily, has served on the Committee for decades, his father is the former Prince Charming of 1984 and his mother, the former Barbara Wargacki, was also a Candidate.

Matthew is a sophomore at Lockport Township H.S. where he is on the honor roll, the Varsity Baseball Team and the Junior Varsity Football

(Continued from page 1)

P R C U A National President Wallace Ozog selected the envelope containing the name of the 2009 Cinderella Natalia A. Paprocki. Resident Vice President Anna Sokolowski drew the

name of the 2000 Prince Charming Matthew J. Skrzypiec. Secretary-Treasurer Joyce Szarowicz drew the names of the Runners-Up: Elizabeth Poznanski and Bartholomew J. Grabowski. The 2009 royal couple received their crowns, sashes, royal robes and the Cinderella received a bouquet of roses. Then they promenaded around the dance floor, which concluded the formal program. Afterwards, everyone enjoyed dancing.

During the program, President Edward Muszalski acknowledged the contributions of two special ladies by presenting them with bouquets of red roses: Misia Jaminski for her many years of instructing the Ball Candidates in ballroom dancing and for choreographing their dances and Resident V.P. Anna Sokolowski, head of the PRCUA Fraternal Department, for her enthusiastic support of this annual fraternal event.

Team. He enjoys music and working out. Matthew danced at the PRCUA SWCPD for seven years and the Polanie Dancers of the John Paul II Polish School for two years. He is a member of PRCUA Society #1597.

The 2009 Runner-Ups are: **ELIZABETH POZNANSKI** of Plainfield, IL is the 16 year old daughter of Janusz and Krystyna Poznanski. She is a junior at Plainfield Central H.S. where she is on the high honor roll. Elizabeth is a member of her school's Student Council, the Interact Club, Spanish Club, BioExplorations Club and the Junior Class Powderpuff Football Team. She enjoys listening to music, spending time with friends, dancing, traveling, swimming and reading. She is a graduate of the MKPHS and attended the PRCUA SWCPD for eight years and is a member of the Wesoly Lud of PRCUA since September 2006. Elizabeth is a member of PRCUA Society #1622.

BARTHOLOMEW JOSEPH GRABOWSKI of Munster, IN is the 15 year old son of Konrad and Elizabeth Grabowski, who is National Director of PRCUA District #9. He is a freshman at Munster H.S. where he is on the honor roll. Bartholomew is a member of the Junior Varsity Soccer Team. He enjoys sports, music and spending time with family and friends. Bartholomew attended the Rafal Kalinowski Polish School in Munster for 10 years and was a member of the Slask Dancers of the Rafal Kalinowski Polish School for three years. He is a member of PRCUA Society #234.

The Candidates were: **KATHRYN AVILA**, 16, of Chicago, IL, the daughter of Salvador and Halina Avila. She is a junior at Francis W. Parker School in Lincoln Park, Chicago where she is on the high honor roll and in the Advanced Program. She is Secretary of her Class, School Secretary and a member of the Year Book and School Newspaper staffs, Student Council and has performed in school plays. Kathryn is in her 2nd year at the Maria Konopnicka Polish High School (MKPHS). She danced at the PRCUA SWCPD for 6 years and is a member of the Wesoly Lud of PRCUA since September 2006. She is a member of PRCUA Society #1634.

KATHERINE BIALAS, 15, of Oak Lawn, IL is the daughter of Lucyna and the late Krzysztof Bialas. She is a freshman at Oak Lawn Community H.S. where she is on the high honor roll and a member of the Drama Club, Forensics, and Freshman Advisory Board. She is in her 2nd year at the MKPHS. She danced at the PRCUA SWCPD for 9 years, is a member of the Wesoly Lud since September 2008 and belongs to PRCUA Society #1622.

ANDZELIKA BUGAJSKI is the 15 year old daughter of Janusz and Maria Bugajski of Bridgeview, IL. She is a sophomore at Argo Community H.S. in Summit where she is on the high honor roll and Junior Varsity Soccer Team. She has studied piano and flute for 5 years. She is in her 2nd year at MKPHS. She danced at the PRCUA SWCPD for 7 yrs., is a member of the Wesoly Lud since September 2007 and belongs to PRCUA Soc. #1634.

CAMILLA CHORZEPA of Burbank, IL is the 16 year old daughter of Piotr and Halina Chorzepe. Camilla is a junior at Queen of Peace H.S. in Burbank where she is on the honor roll and a member of the Environmental Club. She is in her final year at the MKPHS. She danced with the PRCUA SWCPD for 2 years and is a member of the Wesoly Lud of PRCUA since September 2007. Camilla is a member of PRCUA Society #1634.

DANIELLE CROUCHELLI of Burr Ridge, IL is the 16 year old daughter of Michael and Veronica Crouchelli. She is a junior at Lyons Township H.S. in LaGrange where she is on the high honor roll and the National Honor Society. Her mother was a Candidate and Cinderella Runner-up in 1980. Danielle is on the Jr. Varsity Soccer, Basketball and Softball Teams and a swimming instructor to children 2-9. She attended Maria Konopnicka Polish Grammar School for 3 years, danced at SWCPD for 5 years and is a member of the Wesoly Lud of PRCUA since September 2007. Danielle is a member of PRCUA Society 1575.

MORGAN DAMIECKI, 15, of Chicago, IL is the daughter of Bozena Damiecki. She is a sophomore at Whitney Young Magnet H.S. where she is on the high honor roll and a member of the National Junior Honor Society, Polish Club and the Philharmonic Orchestra. She has studied violin for 6 years. She is presently in her final year at the MKPHS. She danced with the PRCUA SWCPD for 5 years and is a member of the Wesoly Lud of PRCUA since September of 2007. Morgan is a member of Society #1622.

ANNA DRON of Summit, IL is the 16 year old daughter of Stanislaw and Maria Dron. She is a junior at Queen of Peace H.S. in Burbank where she is on the high honor roll and a member of the Varsity Track and Field Team, Environmental Club, Robotics Club and Art Club. She danced at the Hickory Hills Park District for 7 years and has studied the piano for 13 years. Anna is in her final year at the MKPHS and belongs to Society #1575.

VICTORIA GAVAGHAN of Orland Park, IL is the 15 year old daughter of Brian and Irena Gavaghan. She is a sophomore at Carl Sandburg H.S. in Orland Park where she is on the high honor roll. Victoria plays the viola with the School Orchestra and is in the Marching Band. She belongs to the Choir and Youth Ministry "Quest" at St. Michael Church in Orland Park. She also enjoys playing the piano. Victoria is in her 2nd year at the John Paul II Polish H.S. in Lemont. She danced at SWCPD for 8 years, Polanie Dancers of John Paul II Polish School (Continued on page 10)

Cookies... Cookies... Cookies...

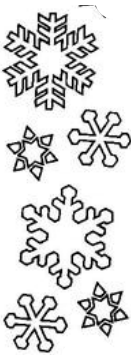
Greenfield, WI - What could be more fun than decorating - and eating - Christmas cookies with your friends and family and Santa Claus! These joyous holiday activities took place on Sunday afternoon, December 7th at the Wisconsin PRCUA office in Greenfield, WI. The children of PRCUA members and friends were delighted to receive a Christmas present and to visit with Santa Clause and give him their Christmas list.

Even though the weather was not in our favor, a number of brave souls came out for the festivities to start off their holiday season. Even two of our newest members, Amiro Phoenix and Quame Borges came with their families. It's always nice to see the little ones having such fun.

By Constance Pravechek (Photos by Jeanette Holmquist)



The Janusz Family members from Great-Grandfather Cliff on down"



(Right) Santa Claus and one of the children on his "Nice" List



*(Left)
Santa and his helpers
(left to right) Jeanette
Holmquist, Constance
Pravechek,
Santa (Jerry Stefaniak),
Elizabeth Kaniewski,
and Chistine Frymark*

IT WAS THE CHRISTIAN THING TO DO



*(L-r) Michael "Mietek" Madejski, Paul Wos, Paul's sister Wanda Lorenc
and Dr. William A. Donohue, President of the Catholic League
for Religious and Civil Rights*

Why would anyone risk his own life, and even his family's lives, to save the life of someone else? Even more puzzling, why would anyone risk his life to save someone whose culture and religion are radically different from their own?

The three Polish Catholics pictured above with Dr. William A. Donohue, President of the Catholic League for Religious and Civil Rights, have the answer to these provocative questions. For them, they said "it was the Christian thing to do."

The Christian thing that Michael "Mietek" Madejski and Paul Wos did was to rescue more than 350 Jews from the clutches of the Nazis during the German occupation of Poland in World War II. With them is also the sister of Paul Wos, Wanda Lorenc, a survivor of the German concentration camp for women at Ravensbruck.

The three Polish Catholic Holocaust survivors met Dr. Donohue at the 2008 Awards Banquet of the Polish American Congress Downstate N.Y. Division held in Greenpoint, Brooklyn.

The Congress selected Donohue as one of this year's honorees along with Rev. Janusz Lipski of St. Hedwig's Church in Floral Park, NY; Bogdan Chmielewski of the Polish & Slavic Federal Credit Union and the Polish Singers Alliance of America, District Seven.

In appreciation for doing "the Christian thing," the State of Israel recognized the selfless and heroic acts of Mr. Madejski and Mr. Wos at its Yad Vashem Memorial in Jerusalem. It describes them as "Righteous Among the Nations."

Together with his parents, Paul Wos was responsible for rescuing 12 Jews at the time the Germans were liquidating the Warsaw Ghetto in April, 1943. They then sheltered them from any further danger until the end of the German occupation.

Michael Madejski was a Boy Scout when Germany invaded Poland in 1939. As a member of the Polish Scout Troop *Zoska*, he also fought alongside the Polish Underground Resistance Armia Krajowa in the Warsaw Uprising of August, 1944.

When the Armia Krajowa still held an advantage over the Germans, Madejski and his fellow scouts were able to set free 350 Jews from the Gesiowka concentration camp that the Germans operated inside of Warsaw.

During the Polish American Congress banquet, the Polish Catholic survivors said they were pleased that the Congress honored Dr. Donohue for his defense of the Catholic Church "and Catholics like us."

"We admire his courage and his determination to speak out against anti-Catholic prejudice. He's a fighter and he's tough, but only when it's needed. He's a real gentleman and a genuine Christian."

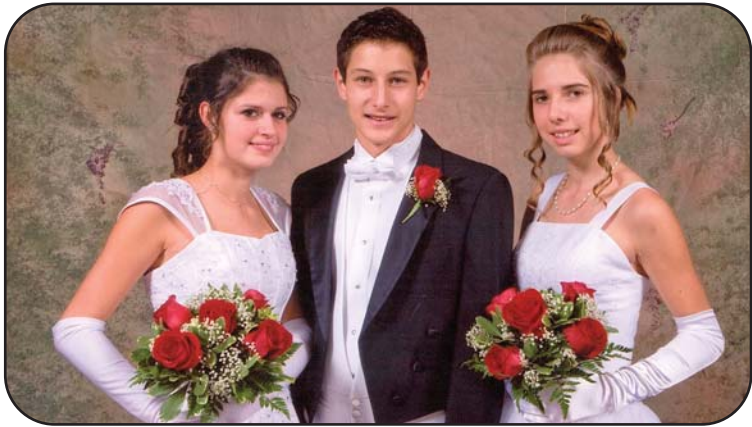
Submitted by Frank Milewski



Paulina A. Zdanowicz, Bartholomew J. Grabowski, Victoria M. Gavaghan



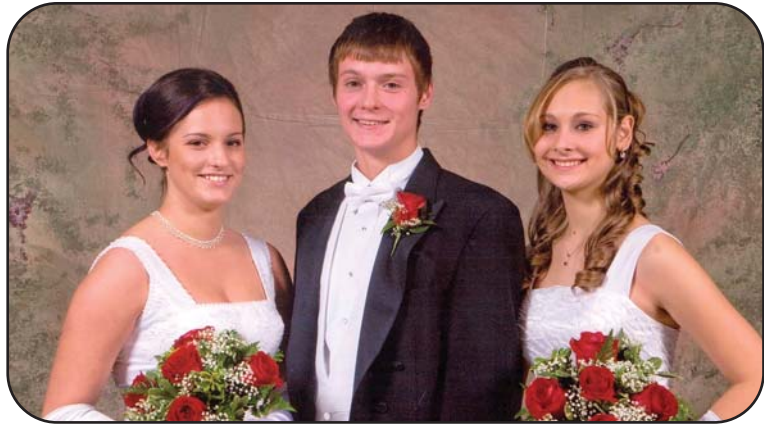
Anna Dron, Michael M. Dziadkowiec, Natalia K. Hodurek



Monica Marszalik, Alexander Tokarski, Natalia Paprocki



Urszula Marszalik, Robert J. Bukowski, Morgan L. Damiecki



Kathryn H. Hiero, Casey A. Eckert, Magdalena H. Hodurek

(Continued from page 8) for 6 years and is a member of the Wesoly Lud of PRCUA since Sept. of 2007. She belongs to Soc. #1622 and #1634.

SONIA GRABOWSKI, 17, of Munster, IN is the daughter of Konrad and Elizabeth Grabowski, who is PRCUA National Director of District #9. She is a junior at Munster H.S. where she is on the high honor roll and is listed in the Who's Who in American H.S. Students. Sonia is a member of the National Junior Honor Society, the school's newspaper staff, Work-It and Jr. Varsity Tennis and Track and Field Teams. She is a graduate of the Rafal Kalinowski Polish H.S. in Munster. She danced with the PRCUA Slask Dancers for 3 years, was an Assistant Dance Instructor for a year and is a member of the PRCUA Wesoly Lud since September 2005. Sonia is a member of PRCUA Society #234.

KAMELIA HABINA of Worth, IL is the 16 year old daughter of Zbigniew and Malgorzata Habina. She is a junior at Amos Alonzo Stagg H.S. in Palos Hills, where she is on the high honor roll and the National Honor Society. She belongs to the International Club, Science Club, Art Club, and Worldwide Youth in Science and Engineering. She is in her final year at the MKPHS. She danced with the Polanie Dancers of John Paul II Polish School for 2 years, the PRCUA SWCPD for 8 years and is a member of the Wesoly Lud of PRCUA since May of 2007. She is a member of PRCUA Society #1634.

KATHRYN HIERO, 17, Orland Park, IL is the daughter of Elizabeth Hiero and Jaroslaw Hiero. She is a senior at Carl Sandburg H.S. in Orland Park where she is on the high honor roll and a member of the International Club. She is in her final year at the Jan Brzechwa Polish H.S. in Tinley Park. She danced with SWCPD for 9 years and is a member of the PRCUA Wesoly Lud since May 2004. She is a member of Society #1597.

MAGDALENA HODUREK of Lemont, IL is the 14 year old daughter of Krzysztof and Stanislaw Hodurek. She is a freshman at Lemont H.S. where she is on the honor roll. Magdalena enjoys playing the piano, violin, basketball, volleyball, and dancing. She is presently in her 2nd year at the John Paul II Polish H.S. in Lemont. She danced with the Polanie Dancers for 7 years, with the Mountain Eagle Goralski Group for 2 years, is a member of the Wesoly Lud since September of 2008 and belongs to Society #1605.

NATALIA HODUREK of Lemont, IL is the 16 year old daughter of Krzysztof and Stanislaw Hodurek. She is a sophomore at Lemont H.S. where she is on the high honor roll and in the Foreign Language Club. She enjoys playing piano and violin and dancing. She is in her 2nd year at the John Paul II Polish H.S. She danced with the Polanie Dancers for 5 years, with the Mountain Eagle Goralski Group for 2 years, and is a member of the Wesoly Lud of PRCUA since September of 2007. She is a member of PRCUA Society #1605.

MONICA MARSZALIK of Romeoville, IL is the 15 year old daughter of Janusz and Elzbieta Marszalik. She is a sophomore at Plainfield East H.S. where she is on the high honor roll. Monica enjoys digital photography, playing the piano, dancing and socializing with friends. She is in her 2nd year at the John Paul II Polish H.S. in Lemont. She danced with the Polanie Dancers of John Paul II Polish School for two years, was a member of the Kolko Plastyczne for 2 years, and is a member of the Wesoly Lud of PRCUA since September of 2007. She belongs to PRCUA Society # 1605.

URSZULA MARSZALIK of Romeoville, IL is the 15 year old daughter of Janusz and Elzbieta Marszalik. She is a sophomore at Plainfield East H.S. where she is on the honor roll. She enjoys digital photography, playing the piano, dancing and socializing with friends. She is in her 2nd year at the John Paul II Polish H.S. in Lemont. She danced with the Polanie Dancers for two years, was a member of the Kolko Plastyczne for 2 years, is a member of the Wesoly Lud since September of 2007 and belongs to PRCUA Society #1605.

BEATA PALARZ of Palos Park, IL is the 17 year old daughter of Stanislaw and Helena Palarz. She is a senior at Amos Alonzo Stagg H.S. in Palos Hills where she is on the high honor roll and in the National Honor Society. Beata is Editor-in-Chief of the school newspaper, a member of the International Club, and the Literary Magazine. She is a graduate of the MKPHS, danced with the PRCUA SWCPD for 5 years, is a member of the PRCUA Wesoly Lud since September 2004 and belongs to PRCUA Society #1622.

GABRIELA SZEWCZYK of Tinley Park, IL is the 16 year old daughter of Wladyslaw and Anna Szewczyk. She is a junior at Victor J. Andrew H.S. in Tinley Park where she is on the high honor roll and a member of Project Diversity, French Club and the Yearbook Staff. She is in her final year at the MKPHS, danced at the PRCUA SWCPD for 7 years and is a member of the Wesoly Lud of PRCUA since September of 2007.

Gabriela is a member of PRCUA Society #1622.

MARIA TKACZ of Chicago, IL is the 16 year old daughter of Andrzej and Joanna Tkacz. She is a junior at Whitney M. Young Magnet H.S. in Chicago where she is on the high honor roll and in the

☆ ☆ **Cinderella Prince Charming**



2009 Runners-Up Elizabeth Poznanski and Bartholomew Grabowski



2008 Royal Couple Elizabeth Kopinski and David Lyzbiecki



Elizabeth Poznanski

Cinderella - ☆ ☆ Prancing Ball

National Honor Society. She is Junior President of the Polish Club, and a member of the Pre-Med Club, Mayor Daley's Book Club and Building with Books. Maria is in her final year at the Henryk Sienkiewicz Polish H.S. in Summit. She danced with the SWCPD for 6 years and is a member of the Wesoly Lud of PRCUA since September of 2006. Maria is a member of PRCUA Society #1634.

GABRIELA WNEK of Plainfield, IL is the 15 year old daughter of Stanislaw and Maria Wnek. She is a sophomore at Plainfield South H.S. where she is on the high honor roll. She studied gymnastics for 7 years. Gabriela is in her 2nd year at the Henryk Sienkiewicz Polish H.S. in Summit. She danced with SWCPD for 7 years, is a member of the Wesoly Lud of PRCUA since September of 2007, and belongs to PRCUA Society #1634.

PAULINA ZDANOWICZ of Lemont, IL is the 14 year old daughter of Wojciech and Joanna Zdanowicz. She is a freshman at Lemont H.S. where she is on the high honor roll and a member of the Photography Club. She is in her 1st year at the John Paul II Polish H.S. in Lemont. She danced with the Polanie Dancers for 9 years and was a member of the Kalejdoskop Dance Group since September of 2007. She is a member of Society #1605.

VICTORIA MARIA ZUPNIK of Downers Grove, IL is the 16 year old daughter of Christopher and Ursula Zupnik. She is a sophomore at Downers Grove South H.S. where she is on the honor roll. Victoria is a member of the School's Year Book Staff, Spirit Club, and Spanish Club. She graduated from the John Paul II Polish Grammar School. She danced with the Polanie Dancers for 7 years. Victoria is a member of Society #1605.

ROBERT BUKOWSKI, 15, of Chicago, IL is the son of Andrzej Bukowski and Mary Bukowski. He is a sophomore at Brother Rice H.S. in Chicago where he is on the honor roll and a member of the Jr. Varsity Swimming and Water Polo Teams. He enjoys dancing and get-togethers with his friends. Robert is a member of PRCUA Society #1634.

MICHAEL DZIADKOWIEC of Chicago, IL is the 17 year old son of Marian and Maria Dziadkowiec. He is a senior at St. Laurence H.S. in Burbank. Michael enjoys playing football, listening to music, and spending time with friends. Michael is a graduate from the MKPHS. He attended the PRCUA SWCPD for eight years and is a member of the Wesoly Lud of PRCUA since May 2004. Michael is a member of PRCUA Society #1597.

CASEY ECKERT, 17, of Aurora, IL is the son of Thomas and Barbara Eckert. He is a senior at Waubonsie Valley H.S. in Aurora where he is on the high honor roll. Casey's mother, the former Barbara Rozwadowski, is a past Candidate and his grandparents, Lucjan and Alina Rozwadowski, were very active for decades in the original Adult Culture Group and volunteering at previous Cinderella - Prince Charming Balls.

Casey enjoys weight lifting, basketball, writing music, fishing and socializing with friends. He traveled to Tennessee to build homes with Habitat for Humanity in the summer of 2007. He graduated from the John Paul II Polish Grammar School. He danced with the Polanie Dancers for 7 years and was a member of the PRCUA Wesoly Lud for almost two years. Casey is a member of PRCUA Society #1622.

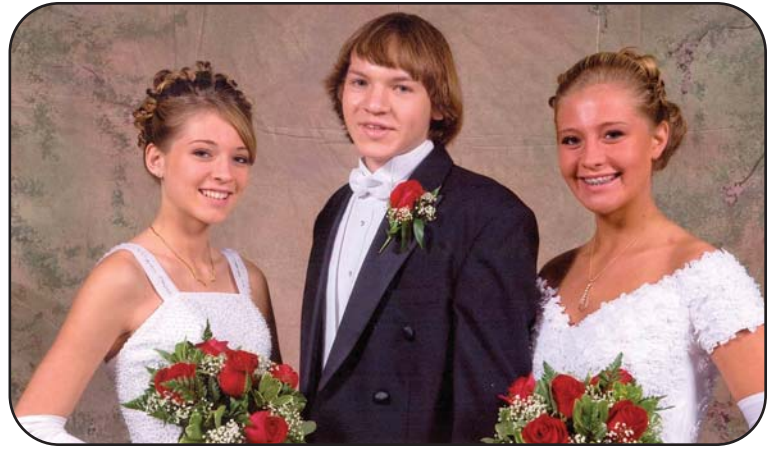
ALEXANDER HEJNA of Orland Park, IL is the 17 year old son of Tadeusz and Lucyna Hejna. He is a junior at Carl Sandburg H.S. in Orland Park where he is on the high honor roll and a member of the National Honor Society, Varsity Soccer Team, JETS and Youth and Government. He enjoys all sports. Alex attended the John Paul II Polish School in Lemont for 5 years and is a member of PRCUA Society #1605.

KRISTOPHER LYZBICKI of Berwyn, IL, is the 16 year old son of Lucy Lyzbicki and Patrick Lyzbicki. He is a junior at Morton West H.S. in Berwyn where he is on the high honor roll, a member of the National Honor Society and the Varsity Tennis Team. He enjoys sports. He graduated from the Henryk Sienkiewicz Polish Language Grammar School in Summit, attended SWCPD for 6 years and is a member of Wesoly Lud since September 2006. Kristopher is a member of PRCUA Society #1634.

KAMIL ROZWADOWSKI of Romeoville, IL is the 14 year old son of Andrzej and Krystyna Rozwadowski. He is a freshman at Romeoville H.S. where he is on the honor roll. Kamil is a member of the Student government and the Bowling League. Kamil is in his 8th year at the John Paul II Polish School in Lemont. He danced with the Polanie Dancers for 6 years, is a member of the Wesoly Lud since September 2007 and belongs to Society #1605.

DANIEL SKWIRUT, 16, of Palos Park, IL is the son of Jerzy and Danuta Skwirut. He is a junior at Amos Alonzo Stagg H.S. in Palos Hills where he is on the high honor roll and a member of Youth and Government. He enjoys playing sports. He attended St. Fabian Polish Language School for 6 years, danced at SWCPD for 6 years and is a member of the Wesoly Lud since September of 2007. Daniel is a member of PRCUA Society #1575.

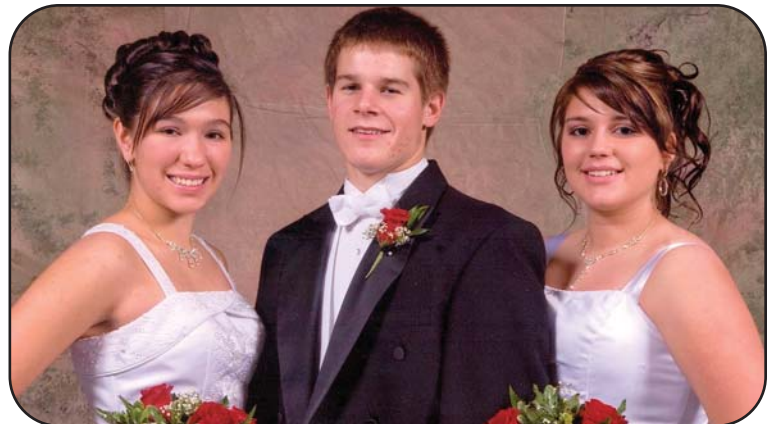
(Continued on page 12)



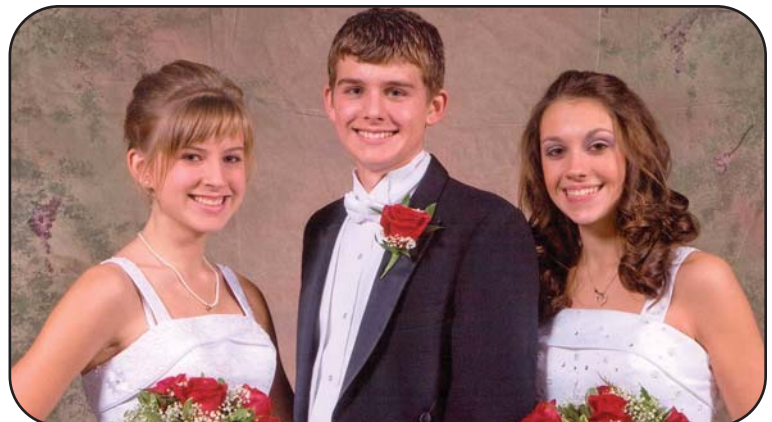
Bernadeta Grabowski (escort), Alexander T. Hejna, Sonia D. Grabowski



Victoria M. Zupnik, Kamil T. Rozwadowski, Gabirela Wnek



Kathryn E. Avila, Matthew J. Skrzypiec, Andzelika M. Bugajski



Maria A. Tkacz, Christopher A. Zawora, Danielle M. Crouchelli



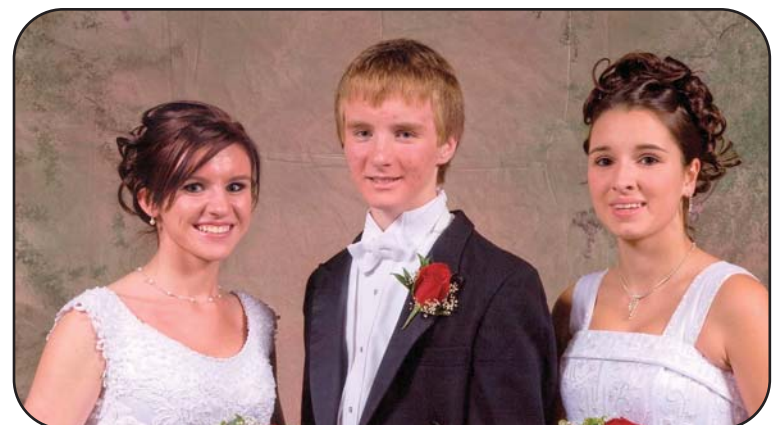
Kamelia I. Habina



Gabriela Szewczyk



Camilla Chorzepa



Beata T. Palarz, Daniel G. Skwirut, Katherine S. Bialas

Cinderella - Prince Charming Ball

(Continued from page 11) **DAVID SKWIRUT** of Palos Park, IL is the 14 year old son of Jerzy and Danuta Skwirut. He is a freshman at Amos Alonzo Stagg H.S. in Palos Hills where he is on the high honor roll. David enjoys playing sports. He attended St. Fabian Polish School for 5 years. He danced at the PRCUA SWCPD for seven years and is a member of the Wesoly Lud of PRCUA since September of 2008. David is a member of PRCUA Society #1575.

ALEXANDER TOKARSKI of Orland Park, IL is the 14 year old son of Andrew Tokarski and Christine Toczek. He is a freshman at Carl Sandburg H.S. in Orland Park where he is on the high honor roll. Alexander is a member of the Junior Varsity Swim Team, Computer Maintenance & Technology Club, and Woodworking. He enjoys playing soccer, baseball and volleyball. He attended the PRCUA SWCPD for one year. Alexander is a member of PRCUA Society #1634.

CHRISTOPHER ZAWORA of Chicago, IL is the 14 year old son of John and Bonnie Zawora. He is a freshman at Whitney Young Magnet H.S. in the West Loop of Chicago. Christopher's mother, the former Bonnie Koczwara, reigned as Cinderella of 1975 - another family that's passing this lovely tradition on to the younger generations.

Christopher is a member of the Junior Varsity Soccer Team. He enjoys dancing, playing the piano, playing soccer, swimming, listening to music and his dogs. He attended the PRCUA SWCPD for 7 years and is a member of the PRCUA Wesoly Lud Polish Folk Dance Ensemble since September of 2007. He is a member of PRCUA Society #1575.

Congratulations are extended to all of the Candidates who participated in the Ball and their families. It is a wonderful tradition that second and even third generations are now participating in. The founder of the Ball was the late Regina Ocwieja, Past Vice President of the PRCUA.

**Note: Last year, Joshua Mielcarek was selected as Prince Charming, but since he was unable to fulfill his duties in that capacity, the Runner-Up David Lyzbicki took over that role. Thanks are extended to David Lyzbicki for wholeheartedly accepting the responsibility of Prince Charming throughout 2008.*

What's in a Polish Name? Discover Your Polish Surname

Learning about your family surname can be a good first step towards exploring your family history and heritage. Most Polish surnames started out as local nicknames that actually meant something: DABROWSKI (the Oakville native), KRAWCZYK (tailor's son or helper), DUDA (piper, musician), ZAJAC (reminded people of a hare), BRZEZIŃSKI (the guy from Birchville), WOZNIAK (wagon-driver's son) KAMINSKI (the fellow from Rockville or Stonetown) and NOWAK (the new guy in town).

For a custom-researched analysis of the meaning and derivation of your Polish surname, how many people share it, where they live and whether the name is accompanied by a noble coat-of-arms, please airmail a \$16 check (adding \$7 for each additional surname) to:

Robert Strybel
ulica Kaniowska 24
01-529 Warsaw, Poland

P.S. Included is a contact sheet of handy genealogical leads (root-tracing sites, organizations, firms and genealogists) which many Polish Americans have found to be extremely useful. Speedy service is guaranteed!

Polish News Bytes

Compiled by Robert Strybel, Our Warsaw Correspondent

POLAND MAY SEND UP TO 600 ADDITIONAL SOLDIERS TO AFGHANISTAN, raising its total troop strength there to 2,200, Defense Minister Bogdan Klich said recently. That would be a contingent nearly the size of that stationed in Iraq, from which Polish forces withdrew last October. In October the US entrusted Polish troops with the security of the Afghan province of Ghazni, two hours' drive from capital of Kabul.

RUSSIAN GAS SUPPLIES to Poland via Ukraine were halted due to Moscow's payment dispute with that country. Most but not all of the missing volume was re-channelled through Belarus, and Polish officials said reserve supplies should tide the country over. Recurring problems with Russian energy deliveries has prompted Poland to step up its search for alternative sources. Poland needs about 14 billion cubic meters of natural gas a year, and imports almost two-thirds of it from Russia - 40% of that volume had come via Ukraine.

POLAND'S FIRST 2009 FROST FATALITIES accompanied the first cold snap of the new year. The first victim was a 58-year-old homeless man from the Lublin voivodship, whose frozen body was found in a meadow by hunters. The second was a 76-year-old women who froze to death in her unheated flat in Zakopane. In recent years, frost fatalities have occurred as early as October. A 20-year-old homeless man was also found in Krakow.

THE 2008 OSCAR NOMINEE "Katyn" is not available on DVD with English subtitles, despite considerable interest in the movie worldwide. The film's famous director Andrzej Wajda blamed the inept distribution operations of TVP (Polish public television). "Sixty-six years after the crime, Stalin's defenders are trying to undermine the historical facts about Katyn, but copies of the film are still unavailable in Russia, other European countries and the United States," Wajda complained.

THE CIA HAS RELEASED 82 documents relating to one of NATO's greatest cold-war spies, Polish Army Col. Ryszard Kuklinski. A senior Polish General Staff officer and aide to Gen. Jaruzelski, for 9+ years, Kuklinski provided the CIA with over 40,000 pages of documents on the innermost secrets of the Soviet-led Warsaw Pact. During the 1980-81 Solidarity period, he provided information on martial-law planning and Soviet pressure. Kuklinski and his family were whisked from Poland to safety in the US in 1981 but there both his sons died mysterious deaths, leading one to suspect "the long arm of the Kremlin."

FOREIGN MINISTER RADOSLAW SIKORSKI is widely seen in some Euro-Atlantic circles as the next chief of NATO. The British-educated Sikorski, who speaks fluent English and has an American wife, is extremely well connected in the West. His appointment would greatly boost Poland's international prestige and significance. For some time now NATO officials have expressed an interest in focusing on the military bloc's "eastern dimension". The name of Czech Deputy Prime Minister Sasa Vondra has also surfaced in that context.

POLAND'S MINIMUM MONTHLY WAGE rose by 150 zlotys (@ \$50) to 1,276 zl (\$433) on January 1st, 2009. The increase resulted from a compromise achieved by the Trilateral Commission comprising government, industry and labor representatives. Most Polish employees get paid once a month.

THE LAST DRAFTEES are now serving in the Polish Army which plans to go professional by 2010. When the current rotation completes its stint, only career soldiers will be serving in the country's Armed Forces. Defense Minister Bogdan Klich says the Polish Armed Forces will undergo major modernization and will not drop below 150,000 troops.

MORE THAN 7,200 POLISH DOCTORS have left Poland since 2004 to practice medicine abroad, or 6.3% of all active physicians. During the same period, only 34 foreign doctors, mainly from Third World countries, have come to Poland to work. A chronic lack of funds, inadequate and obsolete equipment, pay protests by health employees, hospital bankruptcies and closures have combined with the doctors' exodus to make a patient's life a nightmare. Patients may wait a year to get undergo medical tests and necessary operations.

THE PRUSSIAN TRUST, which had demanded restitution from Poland for Germans who lost their property in Poland when they were expelled after WW II, did not have a leg to stand on, ruled the Strasburg-based European Court of Human Rights. The trust acknowledged that Nazis had inflicted massive suffering on Poland, but argued that it was unfair to punish individual Germans for Hitler's crimes.

POLISH PLASTIC SURGEON MARIA SIEMIONOW has performed America's first face transplant. Siemionow, a graduate of the Poznan Medical Academy, led a surgical team during the complicated 23-hour procedure at Cleveland Clinic, with which she has been associated since 1996. The patient had experienced such severe facial damage that she could not eat or breathe unassisted. The transplant taken from a deceased donor replaced all but her forehead, lower teeth and jaw.

POLAND'S AVIATION VALLEY (Lotnicza Dolina) is an aerospace research, development and manufacturing area headquartered in the SE city of Rzeszow. Launched in 2003, the project aims to turn one of the EU's poorest areas into one of its leading aerospace regions. More than 70 Polish and foreign corporations are involved in the undertaking including Pratt & Whitney, Eurotech, Goodrich, and BorgWarner.

WARSAW'S FIRST THREE KINGS PARADE attracted thousands, including countless families with small children, to a religious pageant that wound its way through the street's of picturesque Old Town. The Three Kings on camel and horseback, hundreds of costumed youngsters, and caroler masquerading as pitchfork-wielding devils and Goral shepherds driving flocks of sheep through the streets, all headed for a large outdoor nativity scene to pay homage to Baby Jesus and sing carols. Warsaw Archbishop His Excellency Kazimierz Nycz, who led the cavalcade, said he hoped the Epiphany (Jan. 6) would be restored as a legal holiday, as it had been until 1960. Last year, Poland's liberal government rejected the proposal.

News from Cleveland, OH

Alliance of Poles - A Division of the PRCUA

Kolędnicy Program



Carolers portraying the different types of caroling that was done in Poland in by-gone days

Cleveland, OH - The adult Polish language class of the Stephan Batory School of Language and Culture in Cleveland, Ohio presented a program called "Kolędnicy" at the opłatek celebration on January 3, 2009, held at the Immaculate Heart of Mary Church on Lansing Avenue in Slavic Village, Cleveland, Ohio.

A member of the language class briefly described the "Kolędnicy" (Polish Christmas caroling) traditions found in Poland. Polish custom includes four types of caroling: szopka, Herody, gwiazdory, and turon.

Szopka-style caroling involved using a portable crib, creche or manger scene that is carried from house to house by young boys who sing koledy (carols).

The Herody style of caroling is more of a play tells of the last days of King Herod. Characters associated with this type of caroling are King Herod, soldiers, knights, an angel, the devil, the Grim Reaper representing death, and wisemen. Musicians who play the fiddle, drums, harmonica, or tambourine sometimes accompany this group of caroling actors.

Gwiazdory is caroling with a big star on a pole that is held high by carolers as they sing of the star that shone over Bethlehem on the night of Jesus' birth, guiding the three kings to the birthplace of the newborn King.

Turo is a form of caroling in which the carolers dress up like animals. Turon is the oldest form of caroling in Poland, dating to the 16th century. This custom is named after the wild ox or *Tur*; it continued the pagan belief that he who dressed as an animal would take on the qualities of that - in this case, strength, courage and fleet of foot (swiftness). Other animals sometimes depicted were wolves or bears.

The caroling program for the opłatek celebration combined elements of these four forms of Polish caroling. The audience was invited to join the performers in singing the koledy.

After the introduction, the performers entered from the back of the hall, singing "Przybieżeli do Betlejem." The audience was greeted with visions of a beautiful angel carrying the Bethlehem star, an elegantly costumed adult Polish woman carrying a szopka, two young Polish girls dressed in authentic Krakowiak costumes, and three jewel-bedecked wisemen (kings) bearing gifts. The sherpa-costumed Turon, carrying a staff with a life-like turon head atop it, followed. Next came the symbol of death, *smierc*, carrying the grim reaper's scythe, followed by the devil himself, dressed in black with horns atop his head and red fork in hand.

Once the procession reached the stage, a knock was heard at the door of a Polish village home. The carolers were invited in to carol for the kind lady of the house. As the play proceeded, each character spoke, sharing some special thought about the story of the Nativity and the coming New Year. These speaking parts were interspersed with the carols "Dzisiaj w Betlejem" and "Gdy się Chrystus Rodzi" accompanied by violin and piano.

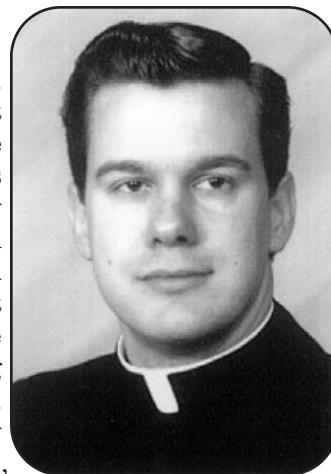
As the carolers exited, they and Iwona Gutowski, the instructor, were greeted with much applause from the audience, who appreciated not only the story and carols, but also the performers' accomplishment of learning to speak and to sing the program in Polish.

Special thanks to the Rev. Ralph Hudak, pastor, and Rev. Andrzej Knapik, associate pastor, of Immaculate Heart of Mary Church for giving the class the opportunity to share their talents and the knowledge gained in their language class with the Polish community of this parish.

- By Carol Stafinski, School Co-ordinator

Year of St. Paul

Each year, on January 25th, the Church celebrates the Feast of the Conversion of St. Paul. He is certainly one of the Church's great saints whose missionary activities, witness, theology and writings continue to have a profound influence. I hope that it comes as no surprise to everyone that this year we are celebrating the Jubilee Year of Saint Paul, marking the 2000th anniversary of his birth. Our Holy father, Pope Benedict XVI, has decreed that this feast - which falls on a Sunday and would normally be superseded by the regular Sunday Mass which outranks it and thus not be celebrated - is to be observed with greater solemnity and to be celebrated on the January 25th so that all may share in it during this special Jubilee Year.



*Fr. Eric Orzech, Chaplain
Alliance of Poles Division of
PRCUA*

Saul of Tarsus was a devout pharisaic Jew who, in the early days, was one of the Church's chief antagonists and persecutors. The scriptures note how he would go from house to house seeking Christians to arrest (Acts 8:2-4), how he was responsible and concurred in the martyrdom of St. Stephen (Acts 8:1) and how he overall contributed to a general sense of fear in the early Christian community.

On the road to Damascus to do more of the same, the scriptures record his radical conversion experience. He fell off his horse and was blinded by a vision of the Risen Lord. Instructed to seek out Ananias, his sight is restored at the same time that scales fall from his eyes. It is symbolic of the process, which now allowed him to see with the eyes of faith. Given the mission of being an "Apostle to the Gentiles" by the Lord, word quickly spread how "He who was formerly persecuting us is now preaching the faith he tried to destroy" (Gal.1-23). As a result, in keeping with Biblical tradition, Saul's name becomes Paul and he notes how he considers everything he did previously for naught and sees everything now in the "light of Christ" (Ph.3:5-7).

The theology and spirituality of Saint Paul, exhibited in his many writings that form the backbone of the cycle of scripture readings used at Sunday Masses, is profound. It can aptly and simply be summed-up in one word: Christ-centric, which is to say, Christ-centered. The very essence of St. Paul's life and work revolved around the person of Jesus Christ. Christ was his way, his truth, and his life. He appreciated the importance of this so much that he dedicated the first three years after his conversion - before beginning any missionary work - to study and prayer in order to grasp more fully this mystery he was privileged to share (Gal.1-17). As St. John Chrysostom noted, for St. Paul "to enjoy the love of Christ was his life, his whole world, his future, everything."

The story of St. Paul is one that gives us great hope. This Jubilee Year of Saint Paul affords each one of us with a unique opportunity for personal enrichment and spiritual growth. Just about every parish will offer classes, workshops, or recollections on Pauline themes. No time could be better spent than to learn something about St. Paul. You will never sit through another second reading at Mass the same way again! Do not let the opportunities of this Jubilee Year pass you by and leave you unenlightened by their possibilities. Everyone wants New Year of 2009 to be a good one. Taking advantage of the Pauline Jubilee will be one way to ensure it is just that for you!

Wiadomości z Cleveland, Ohio

Związek Polaków w Ameryce - Dywizja ZPRKA

WYSTĘPY SZKOŁY POLSKIEJ IM. STEFANA BATOREGO

W sobotę, 3 stycznia 2009 roku odbyły się w domu parafialnym przy kościele pod wezwaniem Niepokalanego Serca Najświętszej Marii Panny występy dorosłych studentów - Amerykanów Szkoły Polskiej Języka Polskiego i Kultury im. Stefana Batorego.

Już na wstępie pragnę nadmienić, iż imię szkoły nadali sami studenci, aby uczcić pamięć swych przodków, którzy przybywali do Ameryki na polskim statku Stefan Batory! W tym miejscu również kieruję wyrazy uznania dla dyrektorki szkoły pani Ivony Gutowskiej, za entuzjazm i miłość do kultury polskiej i polskiego języka, jaki przelała w serca swych studentów. A studentom, którzy z zapałem pielęgnują polskie tradycje, polskie obyczaje i kulturę, którzy z takim entuzjazmem uczą się języka swych przodków, w Nowym Roku życzę dalszych sukcesów w ich owocnej pracy. Piszę owocnej, gdyż miałem okazję już ten zespół podziwiać i pisałem w publikacji Naród Polski z dnia 23 czerwca ubiegłego roku że: "Oto cała widownia stała się świadkiem wielkiego wydarzenia, iż można dokonać cudów, jeśli wkładamy w nasze czyny serce i duchowe wartości!"

Tak było i tym razem. Pani Ivona Gutowska swój scenariusz p.t. "Kolędnicy" oparła o duchowe wartości, jakie w polskiej kulturze znane są od 1424 roku - pierwszej polskiej kolędy "Zdrów bądź Królu Anielski", poprzez "Przybieżeli do Betlejem", kolędy z 1631 roku. Jak podają źródła historyczne wiek XVII i XVIII to lata złote polskich kolęd. Kolędy, mające źródła swe w Czechach, zostają spolonizowane przez wprowadzenia rodzimych melodii i poetyckich wersetów.

Dziś właśnie te melodie brzmiały najmocniej, bo przypominały nam lata ...przeminięte, dawne. Lata dzieciństwa. Tam, gdzie teraz, przysypany puchowym śniegiem, "bursztynowy świerzop, gryka jak śnieg biała"... gdzie lodem skute jeziora i rzeki. Gdzie ciemne, rosochate wierzby rzędami stojące wskazują drogę wędrowcom.

Kolędy śpiewane teraz przez kolędników, szczególnie budzą wspomnienia.

Już na wstępie mogliśmy się dowiedzieć o staropolskich tradycjach kolędowania, o których, z należnym sobie wdziękiem, w języku angielskim (aby wszyscy zrozumieli) opowiedziała p. Carol Stafiński.

Teraz do izby, pięknie, świątecznie przystrojonej, zaproszeni przez gospodynię wkraczają kolędnicy. Śliczne, kolorowe kostiumy i rekwizyty, po których rozpoznajemy: Diabła - Phil Sejnowski, Śmierć - Anetta Mischak, Gospodynię ze ślicznie wykonaną, czarującą barwami szopką krakowską.



Występ studentów z Szkoły im. Stefana Batorego, na uroczystości "Oplatek" przy kościele Immaculate Hear of Mary in Cleveland.



Kierowniczka szkoły
p. Ivona Gutowski



Olivia Gutowski.

D w i e ,
n a j m ł o d s z e
Krakowianeczki
- Olivia
Gutowski i
Tayler Gordon,
Trzej Królowie -
R i c h a r d
M i s c h a k ,
ślicznie grający
na skrzypcach
(p. Mischak, jest
jednym z
c z ł o n k ó w
rodziny, która
u f u n d o w a ł a
stypendia dla młodzieży), Ted Kowalski, Bab Mandel. Jest też Turoń - Robert Gordon i Gospodyni przy stole - Theresa Sajnowski.



Uczestnicy występu na uroczystości "Oplatek" przy kościele Immaculate Heart of Mary z panią Iwoną Gutowską nauczycielką.



Anioł z Dzieciątkiem.

Oprawa muzyczna była w fachowych rękach p. Dariusza Madeja - organy elektroniczne i p. Richarda Mischak'a - skrzypce.

Kolędnicy zaprosili wszystkich do śpiewania kolęd, tak że kiedy ozwały się pierwsze takty i rozległ się radosny śpiew "Dzisiaj w Betlejem wesola nowina, bo Matka Święta porodziła Syna...", co wrażliwsi muzycznie z obecnych na tej pięknej uroczystości rozpoznali w tej kolędzie polski sarmatyzm, który wyrażały nie tylko słowa radosne kolędy, ale melodia popularnego niegdyś i wesołego polskiego tańca Mazura! Ta radość ze Świętych Narodzin Dzieciątka, udzieliła się wszystkim uczestnikom, a dopełniła czary radości kolęda "Gdy się Chrystus rodzi i na świat przychodzi"... Kolęda pełna radości, wesela i szczęścia!

Na zakończenie wykonawcy składają serdeczne życzenia Szczęśliwego Nowego Roku 2009!

Widownia zadziwiona czystością języka polskiego, oczarowana urzekającym entuzjazmem wykonawców, którzy w niedawno co poznanym języku polskim tak pięknie śpiewają polskie kolędy nagrodziła nie milkącymi oklaskami!

Należy podkreślić, że wszystko odbyło się w pięknej scenerii, duża Grota, a przed nią bydlątka i Anioł kołyszący kolebusię z Dzieciątkiem (ruchomą elektronicznie kołyskę i postać Anioła wykonał p. Eugeniusz Barcikowski), izbę, w której gościli kolędnicy oraz rekwizyty i inne dekoracyjne elementy wykonali studenci z p. dyrektor Iwoną Gutowską. Całość montowana była na scenie pod gospodarskim nadzorem wielbego księdza Andrzeja Knapika.

Zawsze to podkreślam, że obecność duchowego przywódcy i jego modlitwa, a w tym wypadku i osobiste zaangażowanie, potwierdza naszą przynależność do Kościoła Katolickiego i trwanie w naszych wartościach chrześcijańskich.

Wszystkim składając serdeczne podziękowanie życzymy

Do Siego Roku!

Andrzej Mirecki



Szopka Krakowska
w przedstawieniu "Kolędnicy".

Wiadomości z Cleveland, Ohio

Związek Polaków w Ameryce - Dywizja ZPRKA

ROK 2009, ROKIEM JULIUSZA SŁOWACKIEGO

"O POLSKO MOJA! TYŚ PIERWSZA ŚWIATU"...

O Polsko moja! Tyś pierwsza światu
Otwarła duchem tajemnic wrota,
Czeluść, co błyska święta i złota,
Królestwo potęg - i majestatu
Ton... tobie widać bijące serca,
Zjawisk ci widać otwarte łona,
A ty jak orzeł w duchy wpatrzona,
W stronę prawdziwą stworzeń kobierca,
Widzisz, jak silna dłoń robotnika
Napina postaw, wiąże tkaninę,
Złotą i srebrną nicią przemyka,
Wieki sprowadza w jedną godzinę...
Nie zna przypadku ani humoru,
Ani się cofa - ani kołysze,
Podług jednego Chrystusa wzoru
Wszystko na ziemi wiąże i pisze.

Raduj się, Polsko...Tobie słodczye
Wiedzy...i mądrość - i moc przychodzi,
Anioł twój patrzy w Boga oblicze,
W Bogu pracuje - z Miłości rodzi
Tą siłą, która skrą jest przed Panem,
Zaledwo z duchów świeci zjawiona...
On tu widzialnym tryska wulkanem,
Świat w piorunowe ściska ramiona.

Juliusz Słowacki urodził się w Krzemieńcu w roku 1809 z ojca Euzebiusza, matki Salomei z Januszewskich.

Ojciec Juliusza (1772-1814), był historykiem i teoretykiem literatury, poetą, profesorem Uniwersytetu Wileńskiego. Pisał rozprawy teoretyczne w duchu klasycystycznym, wiersze, przekłady, tragedie historyczne. Zmarł, gdy Juliusz miał zaledwie 5 lat. Matka Salomea (1792-1855), prowadziła w Wilnie salon literacki. Po śmierci męża wyszła powtórnie za mąż (2-voto Becu). Adresatka listów Juliusza, gromadziła spuściznę syna.

Juliusz Słowacki jest największym obok Mickiewicza poetą polskiego romantyzmu. Jest twórcą polskiego dramatu romantycznego (Kordian, Balladyna, Fantazy, Lilla Weneda, Mazepa, Horsztyński, Maria Stuart, Sen Srebrny Salomei, Samuel Zborowski, Król Duch) nowatorem w zakresie środków artystycznych. To samo dotyczy liryki. Prześliczny poemat dygresyjny "Beniowski". Wiersze Drobne z lat 1843-1849. Listy pisane do Matki i wiele innych poematów.

Myślę, że w roku szczególnym, Roku Juliusza Słowackiego szkoły polonijne podejmą inicjatywy, aby poezja Słowackiego zagościła na stałe wśród naszych uczniów, czego z całego serca życzę,

Andrzej Mirecki

ABYŚMY ZDROWI BYLI

Z wnikliwych badań zespołu lekarzy prof. Ann Bode z University of Minesota Hormel Institute w Austin, wynikało, że związek, który nadaje imbirowi (ginger`owi) specyficzny smak, może zapobiegać rozwojowi raka wątroby. Ten główny składnik rośliny - gingerol posiada przeciwrakowe właściwości. Okazało się też, że gingerol spowalnia rozwój raka jelita grubego.

Zimową porą aby rozgrzać organizm warto wypić herbatkę z imbiru (ginger`u), są już w sklepach wspaniałe i aromatyczne herbatki RED TEA Raspberry, w których jest zawarty naturalny Antioxidants. Są też inne, a także możemy sami przyrządzić herbatkę z kłącza imbiru, (po obraniu pokroić drobnutko i zaparzyć gorącą wodą). Można dodać także miód, ale dopiero jak troszkę wystygnie, aby miód nie stracił swych wartości w zbyt gorącej wodzie. Niezwykle zdrowe herbatki na wieczorne pory.

Nawet niewielkie zmiany w odżywianiu pomogą ci zachować wyśmienitą formę i uchronić się od wielu dolegliwości. Potrawy bogate w witaminę C,wapń i glutation powinny znaleźć się w twoim codziennym jadłospisie.

Naturalnym źródłem glutationu są świeże owoce: awokado, arbuzy, grejpfruty oraz kapusta i cukinia.

Witamina C wzmacnia system odpornościowy organizmu, leczy infekcje wirusowe i bakteryjne, obniża poziom histaminy w tkankach, dzięki czemu łagodzi objawy choroby.

Naturalnym źródłem witaminy C są owoce cytrusowe, mango, kiwi, truskawki, czarne porzeczki i papryka. Jeśli jesz mało owoców, łykaj po jednej tabletkę witaminy C dwa razy dziennie.

PRZYJAZNIE, O KTÓRYCH WINNIŚMY PAMIĘTAĆ



Prez. Woodrow Wilson.

W styczniu mija 91 rocznica ustanowienia i ogłoszenia Czternastu Punktów sformułowanych przez prezydenta Stanów Zjednoczonych Thomasa Woodrow Wilsona i ogłoszonych 8 stycznia 1918 roku; precyzujących warunki pokoju i unormowania stosunków międzynarodowych po I wojnie światowej.

Punkt 13 dotyczył utworzenia niepodległego państwa polskiego z dostępem do morza!

Nikt z Wielkiej Koalicji nie ujął się za Polską, będącą przez 123 lata pod zaborami Rosji, Niemiec i Austrii, uczynił to prezydent USA Wilson!

Thomas Woodrow Wilson (1856-1924), amerykański mąż stanu; prezydent w latach 1912-1920, przeprowadził wiele reform ekonomicznych i społecznych. Za jego kadencji USA przystąpiły do I wojny światowej. To właśnie on, był autorem programu pokoju i współtwórcą Ligi Narodów.

Laureat Pokojowej Nagrody Nobla!

Ile dobrego zrobił dla Polski, gdy odzyskiwała niepodległość, każdy z nas Polaków wie, stąd moje przypomnienie powyższe w tytule: "Przyjaźnie, o których winniśmy pamiętać". Ale wróćmy do historii.

W 1917 roku w Rosji następuje przewrót bolszewicki (Rewolucja), w wywołaniu tej rewolty współdziałały Niemcy. Umożliwiały bolszewickim przywódcom przejazd ze Szwajcarii przez Niemcy i, co dziwniejsze, finansowały ich przedsięwzięcia.

Przejęcie władzy bolszewikom ułatwiły hasła stanowczego zakończenia wojny, a to pozwalało uzyskać oparcie w masach chłopskich i żołnierzy, którzy pragnęli za wszelką cenę wrócić do domu. Front rosyjski się wprost zawalił, a z nim cała carska administracja rządowa.

To dało Niemcom na froncie wschodnim całkowitą przewagę. Trzy czwarte Rumunii znalazło się pod okupacją Niemiec i Austrii. Wprawdzie niemieckie siły były wyczerpane wojną, ale postanowiły wykorzystać nowy, militarny swój sprzęt - łodzie podwodne. Zamysł wprost diabelski. Chodziło o to, aby przeciąć na oceanie dostawy amerykańskie do Anglii i Francji, licząc, że to zmusi Anglię i Francję do uległości w prowadzeniu rokowań pokojowych.

Niestety, cel diabelski nie został przez Niemcy osiągnięty. Wywołało to jedynie wypowiedzenie im wojny przez Stany Zjednoczone w kwietniu 1917 roku.

Dla Niemców okazało się groźne formowanie wojsk polskich we Francji z ramienia Polskiego Narodowego Komitetu, a w Rosji pod dowództwem generała Dowbora - Muśnickiego.

Niemcy nie przypuszczali, że Amerykanie zdołają przepłynąć przez ocean tyle wojska w tym także żołnierzy polskich - ochotników (Armia Błękitna).

Również Czesi wyszli ze składu armii rosyjskiej i utworzyli samodzielną siłę wojskową.

Należy podkreślić, że program wojenny Koalicji, jak już wspominałem, nie obejmował w ogóle kwestii polskiej, a dotychczasowe traktaty wojenne stanowiły strzeżone pilnie tajemnice; jedynie Stany Zjednoczone wystąpiły z wyraźnym programem, który nakreślał zmiany porządku świata. Oparte na orędziu ze stycznia 1917 roku w którym zawarte zostały 14 Punktów prezydenta Wilsona.

To właśnie prezydent USA Woodrow Wilson określił miejsce Polski na mapie świata.

W 13 punkcie tej Deklaracji, precyzującej warunki przyszłego pokoju, czytamy: "niezawisłe państwo polskie, któreby musiało zamknąć w sobie niewątpliwie przez ludność polską zamieszkałe obszary, musiałyby być stworzone. Musiałyby ono posiadać wolny dostęp do morza. Jego gospodarcza niezawisłość musiałaby być zagwarantowana przez międzynarodowy układ".

Nie muszę podkreślać, że wpływ na opinię tej deklaracji był olbrzymi, stanowił - że użyję tu zwrotu łacińskiego - "condito sine qua non" - warunek nieodzowny, do zawarcia pokoju!

Zasady Wilsona jednak w dyplomacji europejskiej mogły być różnie interpretowane.

W październiku 1918 r. Niemcy wprawdzie ogłosiły, że zgadzają się w pełni z zasadami Wilsona, ale już w roku 1919 na Konferencji Pokojowej Niemcy i Anglia zwalczały żądania polskie, zarówno państwowe jak i etnograficzne!

I o tym też należy pamiętać!

Jedynie Francja obawiając się, że zostaje od Zachodu osaczona Anglią, a od Wschodu Niemcami, uznała konieczność odbudowy silnego Państwa polskiego, zdając sobie sprawę z tego, że w razie wojny z Niemcami, Niemcy nie będą panami w swych granicach od strony wschodniej.

Niemcy natomiast od roku 1918 zabiegały o uporządkowanie stosunków z Rosją bolszewicką, aby zapobiec samorzutnemu zorganizowaniu się Państwa polskiego.

A państwo polskie powstało. Naród polski pamięta i pamiętać będzie Prezydenta USA, na cześć którego nazwano piękny plac w Warszawie, imieniem WILSONA!

Andrzej Mirecki

Spotkanie pedagogów w Muzeum Polskim

W chicagowskim Muzeum Polskim w Ameryce w pierwszą niedzielę stycznia doszło do ciekawego spotkania adresowanego przede wszystkim do nauczycieli i pedagogów. Prelegentem była goszcząca w Wietrznym Mieście profesor zw. dr hab. Krystyna Duraj-Nowakowa, należąca do grona wybitnych współczesnych polskich pedagogów.

Pracująca na kilku uniwersytetach w Polsce i za granicą prof. Duraj-Nowakowa wygłosiła prelekcję zatytułowaną: "Do nauczycieli: jak całowyciowo budować własną osobowość i



Prof. Krystyna Duraj-Nowakowa przedstawiła swoje publikacje.

roku. Przy parafiach polonijnych na przestrzeni dziesiątków lat powstawały i do dziś powstają polskie szkoły, uzupełniające wykształcenie młodzieży z zakresu historii, literatury i geografii Polski. W Bibliotece Muzeum Polskiego w Ameryce dostępny jest album Kościoły polskie w Chicago, w którym podkreśla się znaczenia polskiego szkolnictwa w Stanach Zjednoczonych. Co ciekawe autorem tekstu jest jezuita, ks. Stefan Filipowicz SI, wieloletni kapelan Zrzeszenia Nauczycieli Polskich w Ameryce, obecnie wykładowca na uczelni krakowskiej Ignatianum, gdzie pracuje także profesor Krystyna Duraj-Nowakowa.

Prof. zw. dr hab. Krystyna Duraj-Nowakowa jest pedagogiem i polonistką mieszkającą w Krakowie, która pracowała na uniwersytetach w Katowicach, Kielcach, Łowiczu, Nowym Sączu i Tarnowie. Obecnie wykłada na Uniwersytecie Rzeszowskim, w Wyższej Szkole Filozoficzno-Pedagogicznej Ignatianum w Krakowie oraz na Uniwersytecie Katolickim w Ruzomberku na Słowacji. To naukowiec o ponad czterdziestoletnim stażu zawodowym. Pełniła między innymi funkcje rektora uczelni wyższej i prodziekana wydziału. Jest autorką ponad 300 publikacji, w tym 19 samodzielnych książek i redaktorką naukową oraz współautorką dalszych 12 książek zespołowych. O książkach tych opublikowano aż 81 recenzji w czasopiśmie fachowych. Wypromowała 287 licencjatów i magistrów, 8 doktorów nauk humanistycznych w zakresie pedagogiki, konsultowała i recenzowała przed awansem 12 doktorów, doktorów habilitowanych i profesorów. Uzyskała wiele wyróżnień, nagród i odznaczeń za wysokie efekty pracy. Odbyla



liczne staże naukowe w Polsce i za granicą oraz uczestniczyła w ponad 300 konferencjach naukowych. Jest członkiem 15 organizacji, rad i towarzystw naukowych w kraju i na świecie.

Sławek Sobczak

Prof. Krystyna Duraj-Nowakowa z pracownikami MPA, wolontariuszami i gośćmi.

warsztat pracy zawodowej (bez wypalania się)". Choć temat nie należał do najłatwiejszych, frekwencja na spotkaniu przeszła wszelkie nadzieje organizatorów i dobrze świadczy to o naszych nauczycielach z polonijnych szkół sobotnich, którzy szeroką ławą zasiedli w głównej sali muzealnej. Po ciekawym wykładzie, w którym próbowano odpowiedzieć na pytanie: "Dla kogo są studia pedagogiczne?" i omówiono różnice w podejściu do zawodu pedagoga w Polsce i w USA dyskusji oraz pytaniom nie było końca.

W USA prężnie działa Zrzeszenie Nauczycieli Polskich w Ameryce od 1952



Z dyrektorem MPA Janem Lorysiem.



Dell zwiększa produkcję w Łodzi - Drugi na świecie producent komputerów znacznie zmniejszy liczbę etatów (ok. 1900) w irlandzkim Limerick, przenosząc część produkcji do Polski. Dodatkowo produkcja systemów komputerowych dla odbiorców z Europy, Bliskiego Wschodu i Afryki zostanie przeniesiona do Polski oraz innych partnerów fabrycznych. W ostatnim kwartale spółka odnotowała spadki sprzedaży. W ubiegłym roku Dell zwolnił ponad 8000 osób. Spółka ma zamiar przenieść produkcję, aby obniżyć koszty. Dell Computer zamierza otworzyć w Łodzi swoją drugą fabrykę. Mają w niej powstawać m.in. serwery i notebooki. Inwestycja ma być warta ok. 190 mln euro. Dzięki niej w Łodzi mają powstać 3 tysiące nowych miejsc pracy. Dell spodziewa się w najbliższych latach ok. 14% wzrostu sprzedaży swoich produktów rocznie na rynkach wschodnioeuropejskich.

Nowa ustawa o emeryturach kapitałowych - Od 8 stycznia emeryci, przechodząc na emeryturę, nie muszą zrywać współpracy z pracodawcą - mogą nadal pracować, bez ryzyka utraty odprawy, gdy po kilku latach zechcą odejść z firmy. Taką zmianę przewiduje nowa ustawa z 21 listopada 2008 r. o emeryturach kapitałowych (DzU nr 228, poz. 1507), która weszła w życie 8 stycznia 2009 r. Zmienia ona m.in. ustawę o emeryturach i rentach z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych, skreślając w tej ostatniej ust. 2a art. 103. Spowodowało to, że podwładny uzyskując prawo do emerytury nie musi rozwiązywać stosunku pracy. Nadal mu wolno pobierać emeryturę i jednocześnie pracować. Do 7 stycznia 2009 r. miał obowiązek zakończyć współpracę z pracodawcą choćby na jeden dzień. Jeśli tego nie zrobił, emerytura ulegała zawieszeniu bez względu na wysokość przychodu, jaki uzyskiwał z tytułu zatrudnienia. Aktywnemu emerytowi (który nie przerwie zatrudnienia po przejściu na świadczenie), przysługuje odprawa, gdy opuści firmę np. po kilku latach. Zgodnie z art. 921 kodeksu pracy należy się ona pracownikowi spełniającemu warunki do nabycia m.in. emerytury, którego stosunek pracy ustał w związku z przejściem na to świadczenie. Wynosi miesięczne wynagrodzenie liczone jak ekwiwalent za niewykorzystany urlop wypoczynkowy.

Nowa forma opłat za abonament radiowo-telewizyjny - Od nowego roku zmienił się sposób dokonywania opłat za abonament radiowo-telewizyjny. Tzw. zielone książeczki straciły ważność i zostały zastąpione nowymi blankietami. Wszystkie osoby posiadające zarejestrowany odbiornik, powinny otrzymać pismo z nadanym indywidualnym numerem abonenta oraz blankiety wpłaty. Opłaty mogą być dokonywane w każdym urzędzie pocztowym. Osoby, które nie otrzymały nowych blankietów lub je zgubiły, mogą udać się na pocztę z książeczką i na jej postawie zostanie odnaleziony obecny numer. Zmianie nie uległa wysokość abonamentu - za używanie odbiornika radiofonicznego opłata wynosi 5,30 zł za miesiąc, zaś za używanie odbiornika telewizyjnego lub telewizyjnego i radiofonicznego - 17 zł za miesiąc.

Wieczór Haimana w Muzeum Polskim

23 stycznia o godzinie 19.00 w Sali Głównej Muzeum Polskiego w Ameryce odbędzie się wieczór poświęcony Mieczysławowi Haimanowi. W czasie wieczoru odbędzie się również promocja biografii Haimana pt. "Herodot Polonii amerykańskiej Mieczysław Haiman (1888-1949)", autorstwa Teresy Kaczorowskiej.

Teresa Kaczorowska - dziennikarka, prozaik, poetka, dr nauk humanistycznych, wykłada na Akademii Humanistycznej im. A. Gieysztora w Pułtusk. Autorka ośmiu książek związanych z pamięcią historyczną i przeszłością narodową, w tym: dwóch o zbrodni katyńskiej: Kiedy jesteście, mniej boli... (2003), która ukazała się też w USA w j. angielskim jako Children of the Katyn Massacre (McFarland, 2006) oraz Zapalają ognie pamięci (2005). Wydała również trzy zbiory poezji. W swojej twórczości często podejmuje tematy o losach Polaków spoza kraju, stąd jej zainteresowanie Mieczysławem Haimanem - zapomnianym poetą, pisarzem, pierwszym historykiem Polonii, głównym twórcą i kustoszem Muzeum Polskiego w Ameryce. Napisała o nim rozprawę doktorską, wydała jego wiersze: Herodot polonii poetą (2005), a kilka tygodni temu książkę pt. Herodot Polonii amerykańskiej Mieczysław Haiman (1888-1949). Uhonorowana nagrodami IV Salonu Książki Polonijnej (Bruksela 2003) i Kongresu Polonii Amerykańskiej (Chicago 2005). Stypendystka Fundacji Kościuszkowskiej w Nowym Jorku (2003/2004) oraz Ministra Kultury RP (2005).

Książka jest pierwszą biografią Mieczysława Haimana (1888-1949) - pochodzącego ze Lwowa, o korzeniach polsko-austriacko-niemieckich, wszechstronnie utalentowanego - podróżnika, poety i dziennikarza, aktywnego członka Sokolstwa Polskiego w Ameryce, pisarza i pierwszego historyka Polonii amerykańskiej, tłumacza i działacza emigracyjnego w USA, kolekcjonera i archiwisty, bibliotekarza i kustosa.

Najbardziej Haiman zasłynął jako pionier badań o wczesnych dziejach wychodźstwa polskiego Ameryki Północnej (okresu XVII-XIX w.). Jako pierwszy badał i opisywał - ogłaszając wyniki w j. polskim i j. angielskim - udział rodaków w wojnach amerykańskich: niepodległościowej, secesyjnej, z Meksykiem, z Anglią; a także losy pionierów polskich osiedlających się i działających w różnych stanach USA: Wirginii, Kentucki, Teksasie, Nowym Jorku, Kalifornii, Pensylwanii, Illionois.

Inne opisane w tej książce dzieło Haimana to zorganizowanie Muzeum Polskiego w Ameryce (The Polish Museum of America), nazywane przez niego "najukochańszym dzieckiem", którym kierował od jego powstania aż do swojej śmierci (1935-1949). W Muzeum tym założył dwie ważne dla Polonii organizacje, których był prezesem: Polskie Towarzystwo Historyczno-Muzealne (1937) oraz Polish American Historical Association (1942). Stworzył też ich periodyki: "Annals of the Polish Roman Catholic Union Archives and Museum"(1937) oraz "Polish American Studies" (1944). Książka zawiera też wiele nieznanych do tej pory faktów z życia osobistego Mieczysława Haimana, które podporządkował pracy dla Polonii.

Zespół Echo of Poland zaprasza na

PIEROGOWY OBIAD

27 lutego 2009 r.

4 po poł. - 8 wiecz.

PRCUA Hall, 5255 N. Detroit Ave.

Dorośli - \$7.00

Dzieci - \$3.00

Menu: 4 pierogi (z serem, ziemniakami, kapustą), jarzyny, słatka, chleb z masłem, deser, kawa i poncz

Osoby zainteresowane dodatkowym zamówieniem pierogów (pakowanych po 12 sztuk) w cenie \$8.00, mogą dzwonić pod numer 419-531-8658 lub 419-475-6262





Kilkuletnim tancerzom "Małej Polonii" iskry szły spod butów, a uśmiech nie schodził z zaczerwienionych od tańca twarzy

świątecznych na scenie pojawiła się Święta Rodzina i gwiazda Betlejemska z zespołem najmłodszych i najstarszych śpiewaków "Polonii", prowadzonym od wielu lat przez Mieczysława Dziś, absolwenta konserwatorium muzycznego w Krakowie, utalentowanego instrumentalisty i kierownika muzycznego "Polonii". Po wiązance bezpretensjonalnych, bliskich sercu polskich kolęd, nasza polonijna młodzież bez najmniejszego wysiłku odśpiewała brawurowy zestaw amerykańskich piosenek świątecznych.

Po ściskających serce kolędach tancerze "Polonii" wprowadzili nas w atmosferę karnawału. Celebrację rozpoczął tańczony od XV wieku polonez, który przez stulecia otwierał polskie bale i biesiady. Po polonezie zawirował przed oczami widowni straussowski walc "Nad Pięknym Modrym Dunajem". Najstarsza grupa "Polonii", która składa się z polonijnych studentów



Wirująca Gwiazda Turonia i żywa szopka tworzyły wzruszające tło pierwszej części koncertu.

amerykańskich uniwersytetów, tańczy wiedeńskie walce na najlepszym salonowym poziomie. Gościem - niespodzianką wieczoru był dr Krzysztof Kubik, który kilka lat temu powrócił do swojej pasji z młodości - śpiewu operowego i jest dziś częstym, oklaskiwanym artystą chicagowskich koncertów polonijnych. Z elegancją, pięknym operowym głosem odśpiewał dwie włoskie arie o tematyce religijnej. Warto dodać, że dr Kubik wydał w ubiegłym roku imponujący album operowych pieśni bożonarodzeniowych.

Po piętnastominutowej przerwie i zdjęciach z Mikołajem, który rozdawał dzieciom symboliczne prezenty świąteczne ufundowane przez ZPRKA, drugą część programu rozpoczęła suita regionalnych pieśni i tańców polskich. W tym momencie "Polonia Ensemble", która jest zespołem utrzymywanym dzięki pomocy ZPRKA, występom artystycznym i pomocy rodziców, pochwaliła się bogactwem corocznie dokupywanych w Polsce kostiumów. Przed oczami widowni zawirowały autentyczne, wełniane, ręcznie wyszywane spódnice i kontusze, czapki z pawimi piórami i ręcznie tkane, kolorowe pasy. Piękno kostiumów próbowała tylko przyćmić uroda i młodość tancerzy "Polonii"...

Po suicie "Piękna nasza Polska cała" na scenę wbiegła "Mała Polonia", żeby odtńczyć lirycznego kujawiaka. "Mała Polonia" to dzieci z pierwszych klas szkoły podstawowej. Ich przygotowaniem choreograficznym zajmuje się Jaclyn Krysiński, córka dyrektorki zespołu "Polonia" Anny Krysińskiej i wnuczka Cecylii Rożnowskiej. Jaclyn jest studentką wydziału pedagogicznego Northern University i absolwentką kursów choreograficznych Uniwersytetu Lubelskiego. Jaclyn jest utalentowanym pedagogiem, która z pasją pracuje z małymi tancerzami. "Polonia Ensemble" ma w jej osobie fantastyczną kontynuatorkę pracy Cecylii Rożnowskiej i Anny Krysińskiej. W "Polonii" tańczy oprócz Jaclyn jej dwóch braci - Janusz i Adam Krysińscy.

Po nowym układzie choreograficznym, przedstawionym w zestawie tańców kaszubskich i pełnej radości życia "Suicie śląskiej" wykonanej



Mali i dorośli tancerze "Polonii" żegnają widownię po pierwszej części koncertu składając świąteczne życzenia.

(dok. ze str. 20) w opowieść o roli światła w dzień wigilijny, opowieść o oczekiwaniu na Boga i szczęście, o bukietach zboża, które miało przynieść dobrobyt, o roli czystości w polskim domu, którego mieszkańcy przygotowywali się na narodzenie Chrystusa... Pani Rożnowska mówiła bez pośpiechu, bez wtrącania angielskich słów o tym, jak przed Wigilią Polacy modlili się stojąc przy nakrytym białym obrusem stole, częstowali się dwunastoma bezmięsnymi potrawami i nigdy nie zapominali o nakryciu dla niespodziewanego gościa...

Po tym pięknym opisie tradycji świątecznych na scenie pojawiła się Święta Rodzina i gwiazda Betlejemska z zespołem najmłodszych i najstarszych śpiewaków "Polonii", prowadzonym od wielu lat przez Mieczysława Dziś, absolwenta konserwatorium muzycznego w Krakowie, utalentowanego instrumentalisty i kierownika muzycznego "Polonii". Po wiązance bezpretensjonalnych, bliskich sercu polskich kolęd, nasza polonijna młodzież bez najmniejszego wysiłku odśpiewała brawurowy zestaw amerykańskich piosenek świątecznych.

Po ściskających serce kolędach tancerze "Polonii" wprowadzili nas w atmosferę karnawału. Celebrację rozpoczął tańczony od XV wieku polonez, który przez stulecia otwierał polskie bale i biesiady. Po polonezie zawirował przed oczami widowni straussowski walc "Nad Pięknym Modrym Dunajem". Najstarsza grupa "Polonii", która składa się z polonijnych studentów



Najstarsza grupa 'Polonii' prezentuje elegancki Polonez "Król Jagiełło".



Po polonezie zawirował przed oczami widowni straussowski walc.

przez "Młodą Polonię", na scenę wbiegła jeszcze raz "Mała Polonia", żeby odtńczyć polkę. Kilkuletnim tancerzom iskry szły spod butów, a uśmiech nie schodził z zaczerwienionych od tańca twarzy.



Najstarsza grupa "Polonii" w obrazku "Piękna Nasza Polska cała".

Świąteczny koncert zakończyła piosenka - niespodzianka, do słów Marianny Dziś, skomponowana z okazji 80 urodzin założycielki zespołu, dyrektora artystycznego i choreografa, Cecylii Rożnowskiej. Mieczysław Dziś, kierownik muzyczny kapeli "Polonii" przygotował zespół do odśpiewania tej specjalnej kompozycji w dowód sympatii i szacunku dla ogromnej pracy, którą pani Rożnowska od ponad dwudziestu lat wkłada w tworzenie nowego repertuaru. Po życzeniach urodzinowych wzruszona solenizantka podziękowała wszystkim członkom zespołu i swojej najbliższej rodzinie zaangażowanej w pracę artystyczną "Polonii". Kosze kwiatów i tradycyjne "Sto Lat" odśpiewane przez publiczność dopełniły przesłania tego wyjątkowego wieczoru. Opuszczająca salę publiczność powtarzała półgłosem życzenia przekazane przez zespół "Polonia":

"Wszystkim życzymy uśmiechu. Niech od stycznia po grudzień przez dwanaście miesięcy uśmiechają się ludzie..."

Jolanta Dylewska-Szefer



Pani Rożnowska ze szczęśliwą po występie grupą najmłodszych i najbardziej doświadczonych tancerzy, przyjmuje od swoich wychowanków życzenia z okazji 80-tych urodzin - trudno było przeżyć ten moment bez głębokiego wzruszenia.

Specjalne podziękowania "Polonia Ensemble" składa pani Murrell Duster-Dean z Academic Development/Diversity and Multicultural Programs Northeastern Illinois University.

Więcej zdjęć z koncertu można zobaczyć na stronie internetowej dance.prcua.org/poloniaensemble. W sprawie zapisu do "Polonii" proszę dzwonić pod numer: 1 (847) 529-2555.

Szkolenia w jęz. polskim nt. stypendiów na studia

**Stan Illinois oferuje bezpłatne szkolenia dla rodziców
uczniów szkół średnich**

Eksperci ze Stanowej Komisji ds. Pomocy Studentom (Illinois Student Assistance Commission ISAC), pragną pomóc wszystkim nie mówiącym po angielsku rodzicom uczniów szkół średnich, w zdobyciu informacji na temat stypendiów i innych formach pomocy finansowej.

Bezpłatne, dwugodzinne szkolenie odbędzie się w czwartek, 22 stycznia 2009 r. o godz. 7 wieczorem w Notre Dame High School for Young Men przy 7655 W. Dempster w Niles, IL.

W czasie szkolenia rodzice uczniów szkół średnich otrzymają informacje nt. bezpłatnego podania (application) o stypendium federalne (FAFSA) oraz wielu innych formach stypendiów, dostępnych dzięki programom oferowanym przez ISAC, niskoprocentowym pożyczkom jak np. Monetary Award Program (MAP), Silas Purnell Illinois Incentive for Acces Grant and Illinois Veteran Grant (IVG), itp.

Jak podkreśla dyrektor wykonawczy ISAC, Andrew Davis, proces składania podań na studia oraz poszukiwania odpowiedniej pomocy finansowej, jest bardzo trudny dla wszystkich uczniów szkół średnich i ich rodzin, zwłaszcza zaś dla tych, którzy nie znają języka angielskiego oraz procedury składania podań o pomoc finansową. Dlatego też ISAC wychodzi naprzeciw tym studentom, aby zapewnić im równe szanse w zdobyciu odpowiedniego wykształcenia. W czasie tego szkolenia obecni będą również przedstawiciele hiszpańsko- i koreańsko-języczni, którzy pomogą interesantom mówiącym w tych językach.

W sprawie dokonania rejestracji lub otrzymania dodatkowych informacji nt. tego szkolenia prosimy dzwonić pod numer 800-899-4722, lub odwiedzić stronę internetową: http://www.collegezone.com/informationzone/10_3383.htm

Anna Sokołowska, wiceprezesa

Patrząc przez okienko...



Wieczera Wigilijna Council of Educators in Polonia. P. Aniela Bartoszek (l) i Elizabeth Kopsiński.



Występy zespołu góralskiego w czasie Wigilii Council of Educators in Polonia

poprawę. Pomimo wszystko, tkwi w nas wielka wiara, że wspólnymi siłami i zaangażowaniem będziemy budować siłę gospodarczą naszego kraju. Niech będzie to naszym wspólnym życzeniem, abyśmy nie dali się kryzysowi, abyśmy wierzyli we własne siły, a uda się nam osiągnąć to, czego nie udało się nam dokonać w poprzednim roku. Wszystkim Czytelnikom składamy najlepsze życzenia noworoczne, przede wszystkim zdrowia, szczęścia rodzinnego, sukcesów w pracy i dużo lepszej przyszłości!

Mówiąc o celach, proponuję, aby głównym celem 2009 r. było powiększenie naszej organizacji, zachęcamy do zapisywania się do naszej organizacji. Dużo razy słyszymy o bardzo przykrych przypadkach, gdzie ludzie potracili życie w różnych wypadkach, nagłej chorobie czy z innych przyczyn. Okazuje się, że dużo z tych osób nie miało nawet podstawowego ubezpieczenia na życie. Ubezpieczenie na życie w tym kraju jest koniecznością i obowiązkiem nas wszystkich. Czy pomyśleliście o tym, co w waszym życiu przedstawia największą wartość? Pieniądze? Rodzina? A może zdrowie? W jaki sposób zapewnić stabilność finansową i utrzymanie poziomu życia swoich bliskich? Co się z nimi stanie, jeśli Ciebie zabraknie? Problemom tym możesz łatwo zaradzić. W momencie wykupienia planu ubezpieczeniowego na życie w ZPRKA. ZPRKA weźmie na siebie odpowiedzialność finansowego zabezpieczenia Twojej Rodziny i pomoże w trudnych sytuacjach życiowych. Nasze plany ubezpieczeniowe są unowocześnione, niedrogie i zaprojektowane tak, że każdy może sobie pozwolić na wykupienie ubezpieczenia. Oferujemy dwa zasadnicze plany ubezpieczeniowe na życie - plany stałe i terminowe. Oferujemy także plany emerytalne Annuity. Te konta są uprzywilejowane podatkowo. Napewno już wiecie, że konta emerytalne są największymi sprzymierzeńcami inwestora, bowiem zyski na nich akumulują się z odroczeniem podatków na przyszłość (tax deferred). Są to konta IRA, czy też simple IRA. Podatki od zysków, które narosły na koncie IRA płacimy wybierając pieniądze na emeryturze. Także oferujemy konta ROTH IRA. Zyski na koncie Roth IRA nie podlegają opodatkowaniu. Pieniądze tam

z gromadzone wybieramy będąc na emeryturze, całkowicie bez zobowiązań podatkowych. Odsetki - lub - dywidendy - czyli przyrost kapitału, można wybrać po ukończeniu 59.5 roku, ale pod warunkiem, że konto istniało 5 lat. Polecamy konta emerytalne, wymagalne



Proboszcz ks. Lawrence Lisowski, ks. Marcin Szczypuła, Krystyna Rozwadowska, Ryszard Witkowski, Jolanta Tatara. Z tytu Ryszard Jamiński

Drodzy Czytelnicy,

Rozpoczął się nowy 2009 rok. Mam nadzieję, że wszyscy przywitaliśmy ten Nowy Rok w szampańskich nastrojach. O północy niebo rozświetlały fajerwerki, strzelające petardy, imprezowy nastrój, wesola muzyka, smakowite jedzenie, któremu towarzyszyły tysiące przeróżnych życzeń. W Nowy Rok wchodzimy pełni nadziei, spodziewamy się, że będzie dla nas szczególnie łaskawy i szczęśliwy, że będzie lepszy od poprzedniego.

Dla wielu z nas 2008 rok zapisał się trudnymi kartkami historii, sytuacja gospodarcza w kraju wpłynęła niekorzystnie na nasze codzienne życie. Wzrosło

bezrobocie, straciliśmy możliwość inwestycyjne, nasz kapitał sporo się pomniejszył. Kryzys kredytowy doprowadził do spadku zaufania finansowego, spadły ceny domów, handel i usługi przechodzą ciężki okres. Wszyscy zdajemy sobie sprawę, że 2009 rok nie rokuje nadziei na natychmiastową



Oplatek i jasełka w Polskiej Szkole im. Jana Pawła II.

radością, pełnym ciepła i harmonii nastrojem przedświątecznym na różnych spotkaniach, jasełkach czy też oplatkach.

W czwartek, 11 grudnia w Domu Podhalan odbyła się tradycyjna Wieczera Wigilijna przygotowana przez członków "Council of Educators in Polonia" pod kierownictwem p. Anieli Bartoszek. Wśród licznych gości, obecny był wicekonsul RP z Działu Promocji i Współpracy z Polonią z siedzibą w Chicago - Mariusz Gbioreczyk, który w imieniu Konsulatu i RP złożył życzenia świąteczne i noworoczne dla całej Polonii. Także, obecni byli przedstawiciele różnych polonijnych organizacji. Po złożeniu życzeń i połamaniu się oplatkiem, wszyscy usiedliśmy do tradycyjnej polskiej wigilii, przygotowanej przez kuchnię Domu Podhalan. Po kolacji wystąpił z wiazanką kołęd i tańców góralskich zespół góralski ze szkółki przy Zarządzie Głównym Związku Podhalan pod dyrekcją p. Jana Dziadkowiec.

W niedzielę, 14 grudnia odbył się doroczny OPLATEK, zorganizowany przez Polską Szkołę im. Jana Pawła II w Lemont z filią w Romeoville. Uroczystość wigilijną poprzedziła msza św. celebrowana przez wikarego ks. Marcina Szczypułę. Po mszy św. udaliśmy się do świątyni udekorowanej sali, aby obejrzeć Jasełka w wykonaniu uczniów tej szkoły oraz tańce wykonane przez Zespół Pieśni i Tańca "POLANIE". W wypełnionej

minimalny depozyt to tylko \$300.00. Jak skorzystać z planów ubezpieczenia - plan stały czy plan terminowy, czy planów emerytalnych - można otrzymać dokładne informacje, kontaktując się z naszymi dobrymi i zaufanymi sprzedawcami ubezpieczeń, którzy pomogą podjąć prawidłową decyzję przy zakupie ubezpieczeń - planów emerytalnych w Zjednoczeniu. Także możesz zatelefonować do naszych biur: w Filadelfii 1-800-558-8792, Wisconsin 1-877-690-582, Cleveland 1-800-318-8234 lub do głównego biura w Chicago 1-800-772-8632, gdzie mówimy po polsku! Niech będzie to nasz cel z silnym postanowieniem, że w 2009 roku, będziemy pracować tak, aby zapisać jak najwięcej członków do naszej organizacji.

Podzielę się z Wami co się działo w grudniu. Otóż, miesiąc grudzień to wyjątkowy miesiąc. Miesiąc pełen magicznej, świątecznej atmosfery, miesiąc pełen prezentów. Miesiąc wypełniony



Zwycięzcy tytułów Balu Kopciuszek i Księżę otrzymali pamiątkowe plakietki (l-p) Bartholomew Grabowski, Elizabeth Poznanski, Anna Sokołowski, Natalia Paprocki, Matthew Skrzypiec, Edward Muszalski.

Lawrence Lisowski oraz wikary ks. Marcin Szczypuła poświęcili opłatek i po wspólnej modlitwie rozpoczął się program świąteczny. Piękna sceneria, bajeczne stroje oraz brawurowa gra uczniów i tancerzy, dała wszystkim widzom niezapomniane emocje. Świąteczny nastrój podkreśliły kolędy i pastorałki. Widzowie nie szczędzili braw dla zespołu "POLANIE", uczniowie występowali w pięknych polskich ludowych strojach, popisując się dobrze przygotowanymi układami tanecznymi z różnych stron Polski. Duże brawa dla choreografów - Misi i Ryszarda Jamińskich za przygotowanie bogatej choreografii oraz gorące brawa dla nauczycieli, Virginii Gavaghan i Renee Bober oraz Nicole Bober. Punktem centralnym Jasełek było rozdanie przez tancerzy opłatków oraz wizyta św. Mikołaja. Następnie łamaliśmy się opłatkiem i składając sobie serdeczne



**Wigilia KPA na stan Illinois
prezes Frank Spula.**



**Wigilia KPA na stan Illinois
Camille Kapielski.**

zyczenia zasiedliśmy do stołów na śniadanie wigilijne, które przygotowali rodzice uczniów tej szkoły oraz członkowie Klubu Polskiego. Zjadaliśmy się najróżniejszymi pysznościami świątecznymi, wypiekami ciastek i najróżniejszych ciast oraz przysmaków świątecznych. Opłatek był bardzo udany i wszyscy, którzy zadbali o zorganizowanie tej uroczystości zasłużyli na duże brawa.

Po Jasełkach w Lemont, udaliśmy się na przyjęcie zorganizowane przez Grupę Kulturalną Dorosłych im. Marii Konopnickiej. W tym przyjęciu udział wzięli kandydaci i kandydatki Balu "Kopciuszek i Księżę", ich rodzice oraz zarząd Grupy Kulturalnej Dorosłych.

Po smacznym obiedzie młodzież miała możliwość obejrzeć film oraz zamówić pamiątkowe zdjęcia z tego balu. Prezes Grupy Kulturalnej Dorosłych - Edward Muszalski, wręczył wybranemu Kopciuszkowi i Księżciu specjalnie wygrawerowane plakietki pamiątkowe.

W środę, 17 grudnia odbyło się Wigilijne spotkanie członków Wydziału Stanowego Kongresu Polonii Amerykańskiej w stanie Illinois. Prezeska, Camille Kapielski oraz wiceprezes Zygmunt Goliński serdecznie przywitani wszystkich zebranych. Prezes Kongresu Polonii Amerykańskiej Franciszek Spula, w imieniu wszystkich zebranych złożył najserdeczniejsze życzenia świąteczne i noworoczne. Prezes Spula w swoim wystąpieniu wspominał o ubiegłorocznej uroczystości - 400-lecia przybycia pierwszych Polaków do Ameryki oraz zaapelował, aby Polonia popierała polonijnych kandydatów na urzędy stanowe, krajowe czy też

miejskie. Zaznaczył, że Polonia mało udziela się w życiu politycznym tego kraju. Po pobłogosławieniu opłatka przez kapelana ks. Andrzeja Maslejaka, wzajemnie łamaliśmy się składając sobie gorące życzenia. Następnie zasiedliśmy do wspólnej Wigilii. Po wigilijnej kolacji zakończyliśmy spotkanie kolędowaniem.

PODZIĘKOWANIA

Serdeczne podziękowania dla wszystkich dzieci, które brały udział w tegorocznym konkursie rysunkowym z okazji Miesiąca Dziedzictwa Polskiego. Lista zwycięzców została podana w grudniowym numerze "Narodu Polskiego".

Pragnę serdecznie podziękować wszystkim, którzy nadesłali życzenia świąteczne dla mnie i mojej rodziny, za śliczne prezenty, które otrzymałam od pracowników, szkół i przyjaciół. Jestem bardzo Wam wdzięczna za Waszą pamięć, serce i miłe słowa. Serdecznie dziękuję.

ZYCZENIA

Przesyłamy moc najserdeczniejszych życzeń dla wszystkich członków Zjednoczenia, którzy w styczniu obchodzą swoje urodziny, imieniny, rocznice ślubu i jubileusze. Głośno śpiewamy "Sto Lat" Justinowi Klonoskiemu w 6-te urodziny i życzymy duśo uśmiechu, zdrowia i wszystkiego najlepszego!

Czekam na Wasze uwagi, sugestie, nowinki. Piszcie na adres: 984 N. Milwaukee Ave., Chicago, IL 60642 lub telefonujcie 1-800- 772-8632. Mój adres e-mail: fraternal.department@prcu.org. Do następnego spotkania na łamach tej gazетки.

po brzegi sali w podniosłym nastroju, wszyscy zgromadzeni goście, rodzice, członkowie Polskiego Klubu oraz parafianie, zostali serdecznie przywitani przez dyrektorkę szkoły p. Jolę Tatarę, prezesa Klubu Polskiego p. Ryszarda Witkowskiego oraz prezeskę Komitetu Rodzicielskiego p. Krysę Rozwadowską. Proboszcz parafii św. Cyryla i Metodego ks.

BIURO GŁÓWNE ZPRKA ZATRUDNI

Zatrudnimy na pół etatu mężczyznę do drobnych napraw i remontów w biurze.

Zjednoczenie Polskie Rzymsko-Katolickie w Ameryce

773-782-2600, wew. 2606

PROJEKT RENOWACJI DOMU PROWINCJALNEGO SIÓSTR FELICJANEK Fundusz "Matching Fund" ZPRKA

____ Tak, pragnę włączyć się w akcję pomocy siostronom Felicjankom w stworzeniu odpowiednich warunków dla emerytowanych sióstr. Proszę przyjąć moją donację w wysokości \$_____.

Nazwisko _____

Adres _____

Miasto _____

Stan _____ Kod pocztowy _____

Prosimy wystawiać czeki na: **Felician Sisters Capital Campaign** i przysyłać na adres:

President Wallace Ozog, PRCUA

984 N. Milwaukee Ave.

Chicago, IL 60642-4101

10 KONKURS PLASTYCZNY Z OKAZJI ŚWIĘTA KONSTYTUCJI 3 MAJA

organizowany przez Muzeum Polskie w Ameryce,

sponsorowany przez

Konsulat Generalny Rzeczypospolitej Polskiej w Chicago

TEMAT: *Czas triumfu - dwudziesta rocznica obalenia komunizmu w Polsce, dziesiąta rocznica wprowadzenia Polski do NATO i piąta rocznicy przyłączenia Polski do Unii Europejskiej.*

Wykonaj pracę plastyczną ukazującą czas pozytywnych przemian w Polsce w ostatnich dwudziestu latach. Przedstaw wydarzenie lub postać. Zaprezentuj osiągnięcia i sukcesy.

Bądź twórczy! Używaj wielu kolorów! Zastosuj dowolną technikę. Wymagany rozmiar pracy: 36" x 24". Prace będą oprawiane, więc proszę wykonać je na papierze plakatowym (posterboard), a nie na płótnie. Na odwrocie pracy należy umieścić kartkę z informacjami: imię i nazwisko wykonawcy, adres, numer telefonu, adres e-mail, nazwę szkoły i klasę, do której uczęszcza, wiek, imię i nazwisko nauczyciela oraz imię i nazwisko nauczyciela plastyki. Prace należy przesłać na adres: PMA Art Contest, 984 N. Milwaukee Ave, Chicago, IL 60642-4101

Termin nadsyłania prac upływa 15 kwietnia 2009.

Konkurs przeznaczony jest dla uczniów od klasy 6. do 12.

1 nagroda - 100 \$

2 nagroda - 75 \$

3 nagroda - 50 \$

wyróżnienie - 25 \$

nagroda za pracę, która najciekawiej przedstawia temat - 100 \$

Zwycięskie prace zostaną zaprezentowane w Chicago na ruchomej platformie Muzeum Polskiego w Ameryce podczas parady Święta Konstytucji 3 Maja, która odbędzie się w tym roku w sobotę, 2 maja. Nagrody zostaną wręczone laureatom na festynie po paradzie trzeciomajowej. Wszystkie prace zostaną pokazane na specjalnej wystawie w Sali Głównej Muzeum Polskiego w Ameryce od 12 do 21 czerwca 2009. Autorzy dwóch najpopularniejszych wśród publiczności prac otrzymają dodatkowe nagrody podczas uroczystości w MPA w sobotę, 20 czerwca.

Pytania? Dzwon pod numer (773) 384-3352 w. 101

Wszystkim życzymy uśmiechu...

Koncert Zespołu "Polonia" w Northeastern University

Zbliżają się święta. Dzieci przeżywają ten okres inaczej niż dorośli. Dzieci oczekują świąt z niecierpliwością, podnieceniem i radością. Dla dorosłych, zwłaszcza ludzi starszych, przedświąteczny okres to często wypełniony wspomnieniami czas tęsknoty za minionym dzieciństwem spędzonym w rodzinnym kraju. Do tęsknoty dołączają wizerunki osób, które odeszły i nigdy już nie zasiądą z nami do wspólnej wigilijnej kolacji... W grudniu, obok podniecenia dzieci i nostalgii dorosłych, gości w naszych domach czułość do stuletnich polskich tradycji, które sprawiają, że gdziekolwiek los nas rzuci, nigdy nie przestajemy czuć się Polakami. I mimo, że dla nas wszystkich podtrzymywanie tych tradycji wydaje się ważne, tylko garstka z nas buduje wokół nich swoje życie i robi to za nas na codzień.

W sobotę, 6 grudnia, na gościnnej scenie audytorium Northeastern University w Chicago odbył się przedświąteczny koncert, który na długo zostanie w pamięci artystów i publiczności. Organizatorem tego wyjątkowego koncertu był znany w Chicago zespół Pieśni i Tańca "Polonia" ZPRKA, pod dyrekcją Cecylii Rożnowskiej i Anny Krysińskiej.

Zespół "Polonia" obchodził w 2006 roku dwudziestolecie istnienia. "Polonia" występuje w Chicago bardzo często z okazji miejskich i



Koncert otworzył Św. Mikołaj wprowadzony przez małe reniferki.



Taniec 'Aniołków' w wykonaniu najmłodszych tancerzy "Polonii".



Trzy i czteroletnie "Krasnoludki" po raz pierwszy na dużej scenie gościnnej Northeastern University.

znanego polonijnego radnego miasta Harwood Hts., Marka Dobrzyckiego. Tylko jej oddana bezgranicznie historii polskiego folkloru mama, pani Cecylia Rożnowska, mogła opisać w tak niepowtarzalny sposób bogactwo polskiej tradycji bożonarodzeniowej.

Koncert otworzył Święty Mikołaj wprowadzony przez małe reniferki, który towarzyszył publiczności do końca przedstawienia. Po nim na scenę wbiegły najmłodsze dzieci z "Polonia Ensemble" - trzy, czteroletnie "Krasnoludki" przebrane za krasnoludki i aniołki. Ktokolwiek próbował nauczyć tańczyć trzyletnie dzieci, doceni w tym momencie pracę choreograficzną Olgi Turos, artystki z Białorusi, byłej tancerki "Mazowsza", która z wielkim talentem prowadzi od kilku lat dwie grupy "Polonii". Pani Turos nie tylko przygotowała najmłodsze "Krasnoludki" do występu, ale w czasie programu musiała wykazać najlepsze pedagogiczne przygotowanie biorąc na ręce dzieci, które pierwszy występ na profesjonalnej scenie doprowadził do rozterki i płaczu.

W czasie, kiedy jeden z małych aniołków zawieszał na choince pierwszą gwiazdkę, na scenę wjechał koncertowy fortepian Steinway'a, przy którym zasiadł dziewięcioletni Daniel Szefer, uczeń profesora Alexandra Zintchenko. Młody pianista wykonał wirtuozowski na swój wiek utwór Roberta Schumana "Knecht Ruprecht" Op. 68, który opowiada muzycznie germańską legendę na temat złośliwego pomocnika Świętego Mikołaja, księcia Ruprechta. Po gorących brawach dla młodego pianisty i uroczej piosence "My aniołki", na scenę weszła prawdziwa gospodyni wieczoru - pani



Gospodyni wieczoru, p. Cecylia Rożnowska, z czarującym konferansjerem w osobie radnego Harwood Hts. Marka Dobrzyckiego, opowiada o polskich tradycjach.

Cecylia Rożnowska. Z wrodzoną sobie elegancją, gawędziarską swadą i znajomością historii polskiego folkloru, pani Cecylia wprowadziła publiczność w atmosferę narodowych tradycji. Niewiele już osób w Polsce, a szczególnie na emigracji, używa tak pięknego języka polskiego jak pani Rożnowska. W kilku poetyckich, emocjonalnych zdaniach opisała nasze wigilijne tradycje. Kiedy odwróciłam wzrok od sceny i spojrzałam na publiczność, poczułam w sercu ciepło. Wzruszone twarze, błyszczące oczy osób na widowni przekonały mnie, że potrzeba kontynuowania tradycji, kultywowania narodowej kultury nie jest przeżytkiem dzisiejszych, szybkich czasów. Wszyscy zasłuchaliśmy się (dok. na str. 17)

Grupa Kulturalna Dorosłych
im. M. Konopnickiej zaprasza na

34. WIOSENNY POKAZ MODY I LUNCH

w niedzielę, 9 marca 2009 r.

SABRE ROOM

8900 w. 95th St., Hickory Hills, IL

Zaprezentowane zostaną kreacje
z Kimberly Bond Boutiques

Dodatkowe informacje: Liz Dynowski lub Walter Dynowski,
tel. (708) 532-1541



Dystrykt #8 ZPRKA zaprasza
na doroczny lunch

"Serduszkowe Święto"

w niedzielę, 22 lutego 2009 r.

wstęp - 12 w południe

lunch - 1 po południu

Candlelight Banquets

10625 S. Ridgeland Avenue

Chicago Ridge, IL 60415

Wstęp - \$25.00 od osoby

W sprawie dodatkowych informacji prosimy się kontaktować
z p. Krystyną Lech, tel.: 708-361-5029

Mile widziane donacje na loterię fantową



ZAPROSZENIE

18. Doroczny Bal w Stanie Michigan

na cześć absolwentów szkół tańca ZPRKA
w Michigan

w sobotę, 7 marca 2009 r.

Crystal Gardens

16703 Fort St., Southgate, MI

Koktajle - godz. 6 wiecz.

Obiad - godz. 7 wiecz.

Bilety - \$50 dorośli; \$45 - studenci do lat 20



Do tańca grać będzie: Duane
Malinowski & Orchestra

Dodatkowe informacje
i rezerwacje:

Maria Jalkiewicz (586) 979-5164

Uwaga absolwenci i b. działacze Szkół im. św. Rafała Kalinowskiego

Polska Szkoła Języka i Tańca im. św. Rafała Kalinowskiego w Munster, IN będzie obchodzić 18 kwietnia 2009 r. Jubileusz 40-lecia istnienia szkoły.

Dyrekcja szkoły uprzejmie prosi wszystkich absolwentów, byłych członków zarządu, dyrekcji, Komitetu Rodzicielskiego i działaczy, którzy chcieliby wziąć udział w uroczystości, o jak najszybsze skontaktowanie się z panią Bożeną Matson, tel. 219-241-9279.